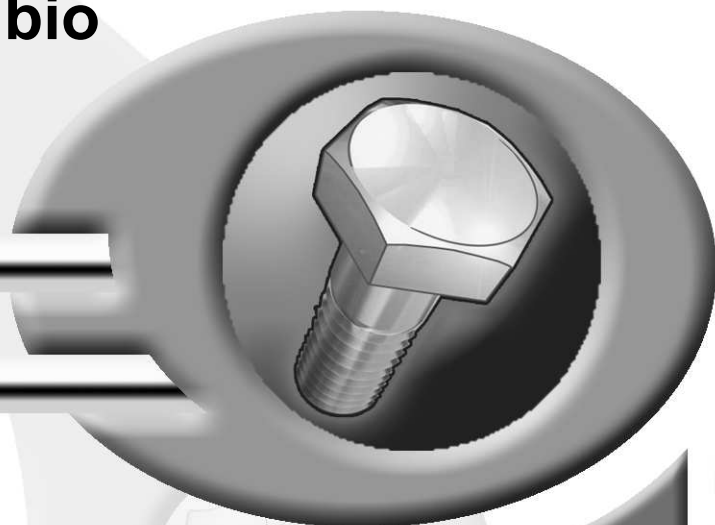


Pièces de rechange
Spare parts list
Ersatzteilliste
Catalogo Pezzi di Ricambio



CHARRUE PORTEE
MOUNTED REVERSIBLE PLOUGH
VOLLDREHPFLUG
ARATRO PORTATO



H4672 >

MULTI-MASTER 110T J





SIGNES CODIFIÉS - STANDARD SYMBOLS - SYMBOLE - SIMBOLI CODIFICATI

OPT	Equipement optionnel
STD	Equipement livré de série
ESP	Equipement livré suivant pays
:	Pour ...
>	De ... à ...
RPL	Remplace ...
∅	Diamètre
> <	Epaisseur
<->	Longueur
<m>	Vendu au mètre
Q?	Quantité selon besoin
*	Voir note
[n]	Composant d'un assemblage
+ [n]	Assemblage comprenant les pièces [n]

OPT	Optional equipment
STD	Equipment supplied as standard
ESP	Equipment supplied for specific countries
:	For ...
>	From ... to ...
RPL	Replaces ...
∅	Diameter
> <	Thickness
<->	Length
<m>	Sold by the metre
Q?	Quantity as required
*	See note
[n]	Items making up assembly
+ [n]	Assembly made up by items [n]

OPT	Sonderausrüstung
STD	Serienausrüstung
ESP	Länderabhängige Ausrüstung
:	Für ...
>	Von ... bis ...
RPL	Ersetzt ...
∅	Durchmesser
> <	Stärke
<->	Länge
<m>	Meterware
Q?	Stückzahl nach Bedarf
*	Siehe Nota
[n]	Teil einer Baugruppe
+ [n]	Baugruppe bestehend aus den mit [n] bezeichneten Teilen

OPT	Attrezzatura opzionale
STD	Attrezzatura fornita di serie
ESP	Attrezzatura fornita secondo il paese
:	Per ...
>	Da ... A ...
RPL	Sostituisce ...
∅	Diametro
> <	Spessore
<->	Lunghezza
<m>	venduto a metro
Q?	Quantità richiesta
*	Vedi nota
[n]	Componente di un assieme
+ [n]	Assieme comprendente i componenti [n]

POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, VEUILLEZ INDIQUER:

- Le numéro de fabrication de la machine
- Le numéro de la pièce
- La quantité désirée

WHEN ORDERING SERVICE-PARTS, WILL YOU PLEASE MENTION:

- The machine type and serial number
- The part number
- The quantity of parts

BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN IMMER ANGEBEN:

- Die Seriennummer der Maschine
- Die Nummer des Teiles
- Die gewünschte Stückzahl

NELL'ORDINARE I RICAMBI, SI PREGA DI INDICARE:

- Il tipo ed il numero di serie della macchina
- Il codice del componente
- La quantità desiderata

- Toutes les pièces détachées et sous-ensembles sont à commander au magasin pièces de rechange.
- **Les équipements optionnels (OPT)** ainsi que les **notices d'instructions** sont à commander auprès des **services commerciaux**.

- Service parts and service part assemblies are to be ordered through the spare parts department.
- **Optional equipment (OPT)** and **assembly operator's manuals** should be ordered through the **wholesaler sales department**.

- Bestellungen für Ersatzteile und Baugruppen sind an die Ersatzteilabteilung zu richten.
- **Sonderausrüstungen (OPT)** sowie **Montage- und Betriebsanleitungen**, bestellen Sie bitte bei der **Verkaufsabteilung für Maschinen**.

- I ricambi e i sotto-assiemi devono essere ordinati al Magazzino Ricambi.
- **Le attrezzature opzionali (OPT)** ed i **manuali dell'operatore** devono essere ordinati al **Servizio Commerciale**.

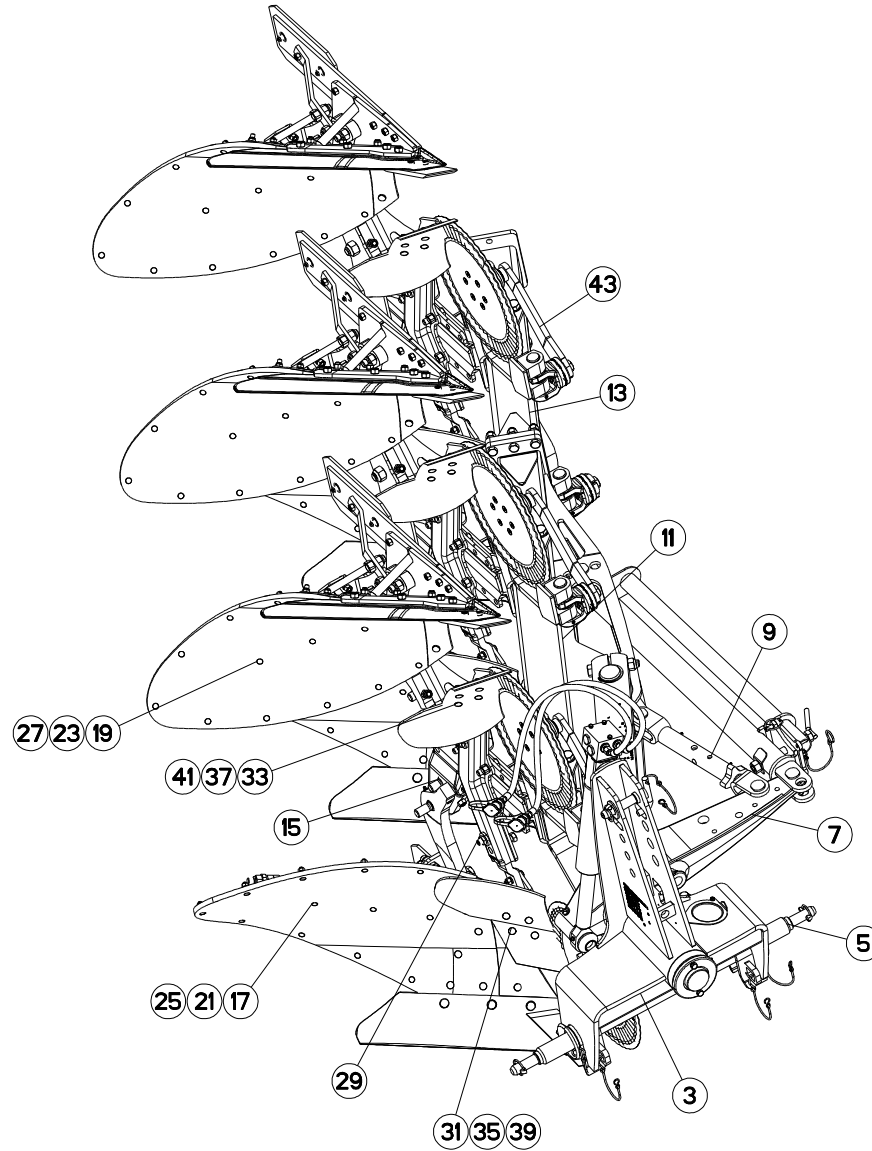




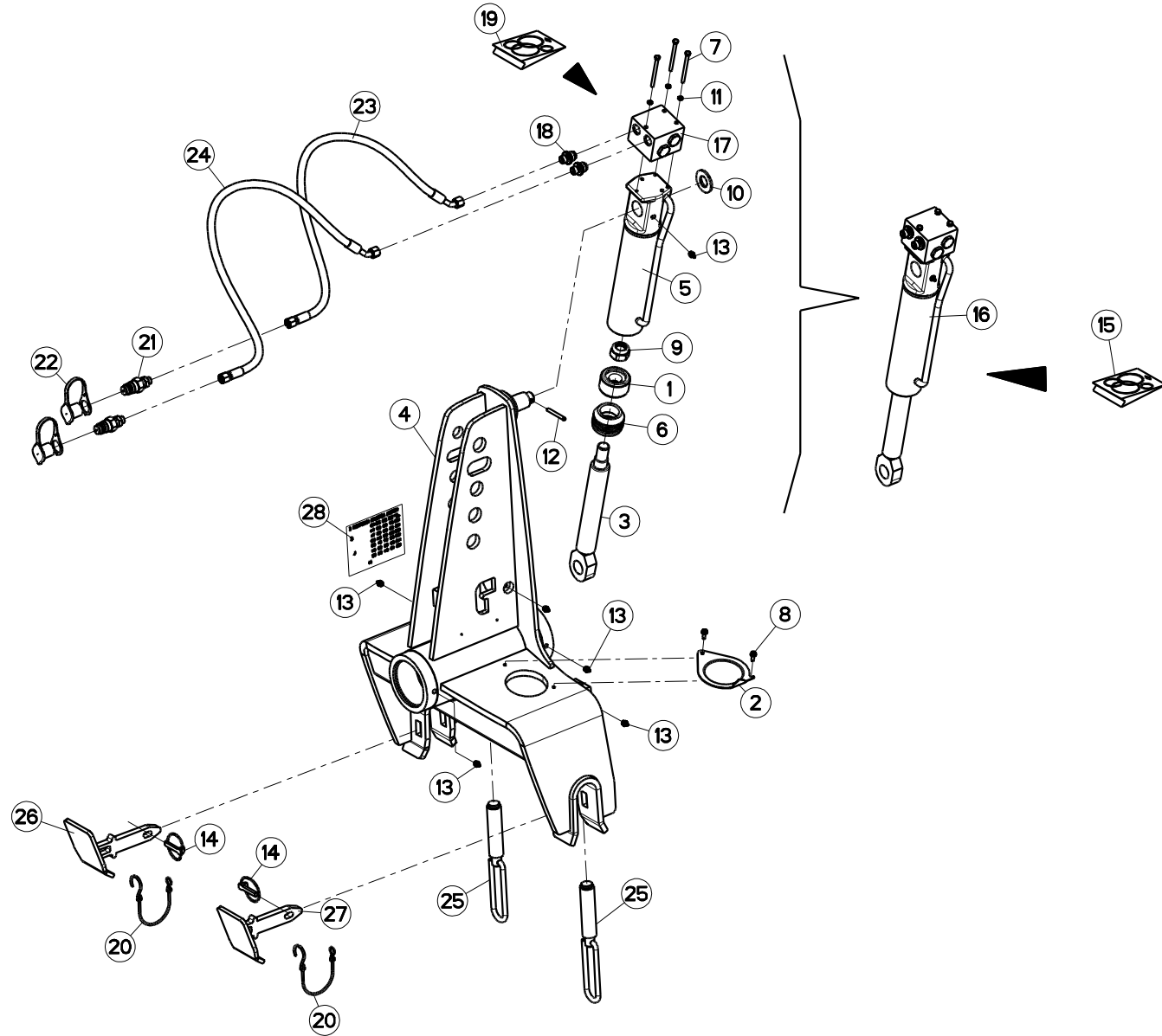
TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

H15R0008 A

Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

HR044ATL A

Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
003		AVANT-TRAIN D J	HEADSTOCK D J	PFLUGKOPF D J	TESTA DI ROTAZIONE D J
005		TRAVERSE STD2	CROSS SHAFT CAT 2	TRAGACHSE KAT 2	BARRA TERZO PUNTO CAT.2
007		PARTIE MÉDIANE D J	MAIN LINK D J	MITTELTEIL D J	TIRANTE PRINCIPALE D J
009		DEPORT / LARGEUR DE COUPE MECA	OFF SETTING / MECHANICAL CUTTI	VORDERFURCHEINSTELLUNG / MECHA	SFALSAMENTO / LARGHEZZA DI TAG
011		BATI MM110T J	FRAME MM110T J	RAHMEN MM110T J	TELAIO MM110T J
013		EXTENSION MM110T J	EXTENSION MM110T J	ERWEITERUNG MM110T J	PROLUNGA MM110T J
015		AGE SECURITE T	PLOUGH LEG SAFETY T	GRINDEL STEINSICHERUN T	BURE DI SICUREZZA T
017		CORPS DE LABOUR J (DROIT)	PLOUGH BODIES J (RIGHT)	PFLUGKÖRPER J (RECHTS)	CORPI DELL'ARATRO J (DX)
019		CORPS DE LABOUR J (GAUCHE)	PLOUGH BODIES J (LEFT)	PFLUGKÖRPER J (LINKS)	CORPI DELL'ARATRO J (SX)
021		CORPS DE LABOUR J V (DROIT)	PLOUGH BODIES J V (RIGHT)	PFLUGKÖRPER J V (RECHTS)	CORPI DELL'ARATRO J V (DX)
023		CORPS DE LABOUR J V (GAUCHE)	PLOUGH BODIES J V (LEFT)	PFLUGKÖRPER J V (LINKS)	CORPI DELL'ARATRO J V (SX)
025		CORPS DE LABOUR J PL (DROIT)	PLOUGH BODIES J PL (RIGHT)	PFLUGKÖRPER J PL (RECHTS)	CORPI DELL'ARATRO J PL (DX)
027		CORPS DE LABOUR J PL (GAUCHE)	PLOUGH BODIES J PL (LEFT)	PFLUGKÖRPER J PL (LINKS)	CORPI DELL'ARATRO J PL (SX)
029		BOITIER TIGES RASETTE	SKIMMER LEG/SUPPORT	HALTERUNG/VORSCHALESTIEL	GAMBO DEL PREVOMERE
031		RASETTE ZXE DROITE	SKIMMER ZXE RIGHT	VORSCHÄLER ZXE RECHTS	AVANVOMERE ZXE DX
033		RASETTE ZXE GAUCHE	SKIMMER ZXE LEFT	VORSCHÄLER ZXE LINKS	AVANVOMERE ZXE SX
035		RASETTE ZXE PL (DROITE)	SKIMMER ZXE PL (RIGHT)	VORSCHÄLER ZXE PL (RECHTS)	AVANVOMERE ZXE PL (DX)
037		RASETTE ZXE PL (GAUCHE)	SKIMMER ZXE PL (LEFT)	VORSCHÄLER ZXE PL (LINKS)	AVANVOMERE ZXE PL (SX)
039		RASETTE ZXL PL (DROITE)	SKIMMER ZXL PL (RIGHT)	VORSCHÄLER ZXL PL (RECHTS)	AVANVOMERE ZXL PL (DX)
041		RASETTE ZXL PL (GAUCHE)	SKIMMER ZXL PL (LEFT)	VORSCHÄLER ZXL PL (LINKS)	AVANVOMERE ZXL PL (SX)
043		COUTRE CIRCULAIRE	DISC COULTER	SCHEIBENSECH	ASSOLCATORE A DISCO
045		COLL.ETIQUETTES MM110T J	SET OF STICKERS MM110T J	SATZ AUFKLEBER MM110T J	SERIE ADESIVI MM110T J





MULTI-MASTER 110T J

H4672 >

H01R0003 B

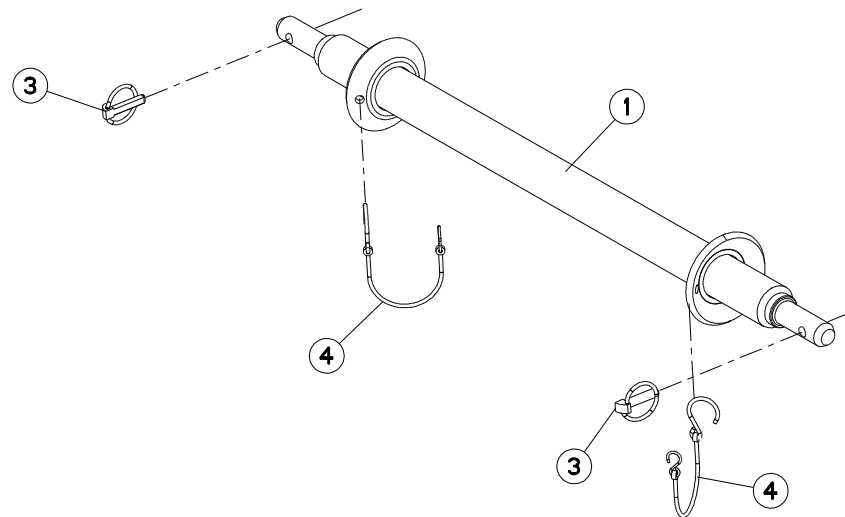
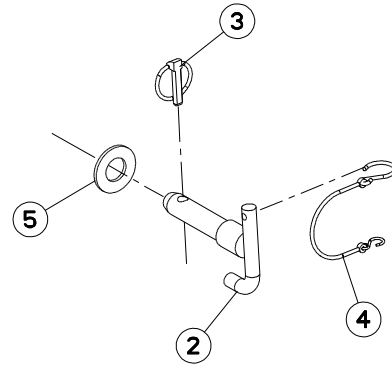
AVANT-TRAIN D J

HEADSTOCK D J

PFLUGKOPF D J

TESTA DI ROTAZIONE D J

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	153146	001	TETE DE PISTON	PISTON CROWN	KOLBENBODEN	PERNO POSTERIORE DI BIELLA	
002	222111	001	COUVERCLE	COVER	ABDEKUNG	COPERCHIO	
003	580847	001	TIGE DE PISTON	PISTON ROD	KOLBENSTANGE	STELO	
004	582722	001	ENSEMBLE	HEADSTOCK	PFLUGKOPF		
005	900470	001	CORPS DE VERIN	CYLINDER BODY	ZYLINDERKOERPER	SCATOLA	
006	900475	001	TETE DE GUIDAGE	GUIDE RING 900468	FUEHRUNGSTEIL (900468)		
007	80060681	003	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
008	80190616	002	VIS AUTOTARAUEUSE ZBC TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW ZBC	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAUBE ZBC	BULLONE	
009	80202440	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
010	80252432	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
011	80270684	003	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA	
012	80450761	001	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
013	82201016	008	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
014	900210	002	GOUPILLE DE SECURITE D 11,50	LYNCH PIN D11,50	KLAPPSTECKER D 11,50	SPINA DI SICUREZZA	
015	900331	001	POCHETTE DE JOINTS (900467/8)	SEALS PACKET 900467/8)	DICHTUNGSSATZ (900467/8)	SERIE GUARNIZIONI	
016	900468	001	VERIN RET.63-40 C189 + BLOC	TURNOVER CYLINDER 63/40/189	DREHZYLINDER 63/40/189	PISTONE	
017	900473	001	BLOC DE DISTRIBUTION	HYDRAULIC BLOCK	UMSCHALTBLOCK	BLOCCO DISTRIBUZIONE	
018	900474	004	RACCORD FILTRE	FILTER MOUNTING	GEWINDESTUTZEN	RACCORDO FILTRO	
019	900483	001	POCHETTE DE JOINTS (900473)	SEALS PACKET	DICHTUNGSSATZ FUER 900473	SERIE GUARNIZIONI	
020	83070064	002	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
021	A4074017	002	COUPLEUR MALE ZBC	QUICK CONNECTION	SCHNELLVERBINDUNG	INNESTO M16X150	
022	A4074019	002	BOUCHON POUR COUPLEUR	PLUG	STOPFEN	TAPPO PLASTICA	
023	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
024	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
025	H0100080	002	BUTEE D'APLOMB	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
026	H0100380	001	BROCHE	PIN	ACHSE	PERNO	
027	H0100390	001	BROCHE	PIN	ACHSE	PERNO	
028	H0333260	001	AUTOCOLLANT APLOMB	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	





MULTI-MASTER 110T J H4672 >

H01R0012 A

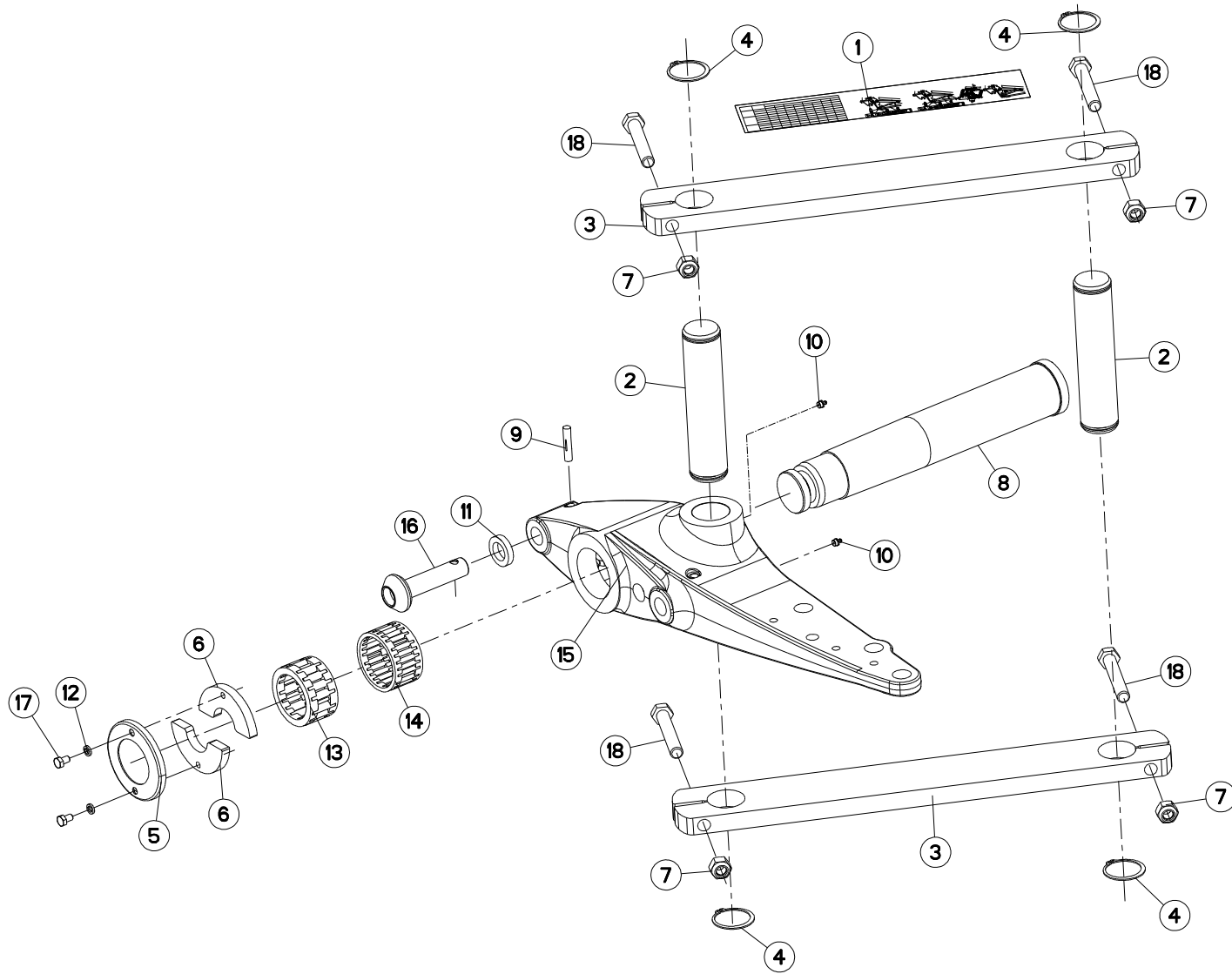
TRAVERSE STD2

CROSS SHAFT CAT 2

TRAGACHSE KAT 2

BARRA TERZO PUNTO CAT.2

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	545069	001	TRAVERSE	CROSS SHAFT CAT 2 D 50	TRAGACHSE KAT 2 D 50	TRAVERSA STD2 D 50	
002	580296	001	AXE 3 POINT STANDARD 2 D25	TOP LINK PIN CAT2	OBERLENKERBOLZEN KAT 2	PERNO 3 PUNTI STANDARD 2	
003	541001	003	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	FERMO	
004	83070064	003	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
005	80252755	001	RONDELLE PLATE C ZBC	PLAIN WASHER ZBC	SCHEIBE ZBC	RONDELLA PIATTA ZBC	





MULTI-MASTER 110T J H4672 >

H03R0002 A

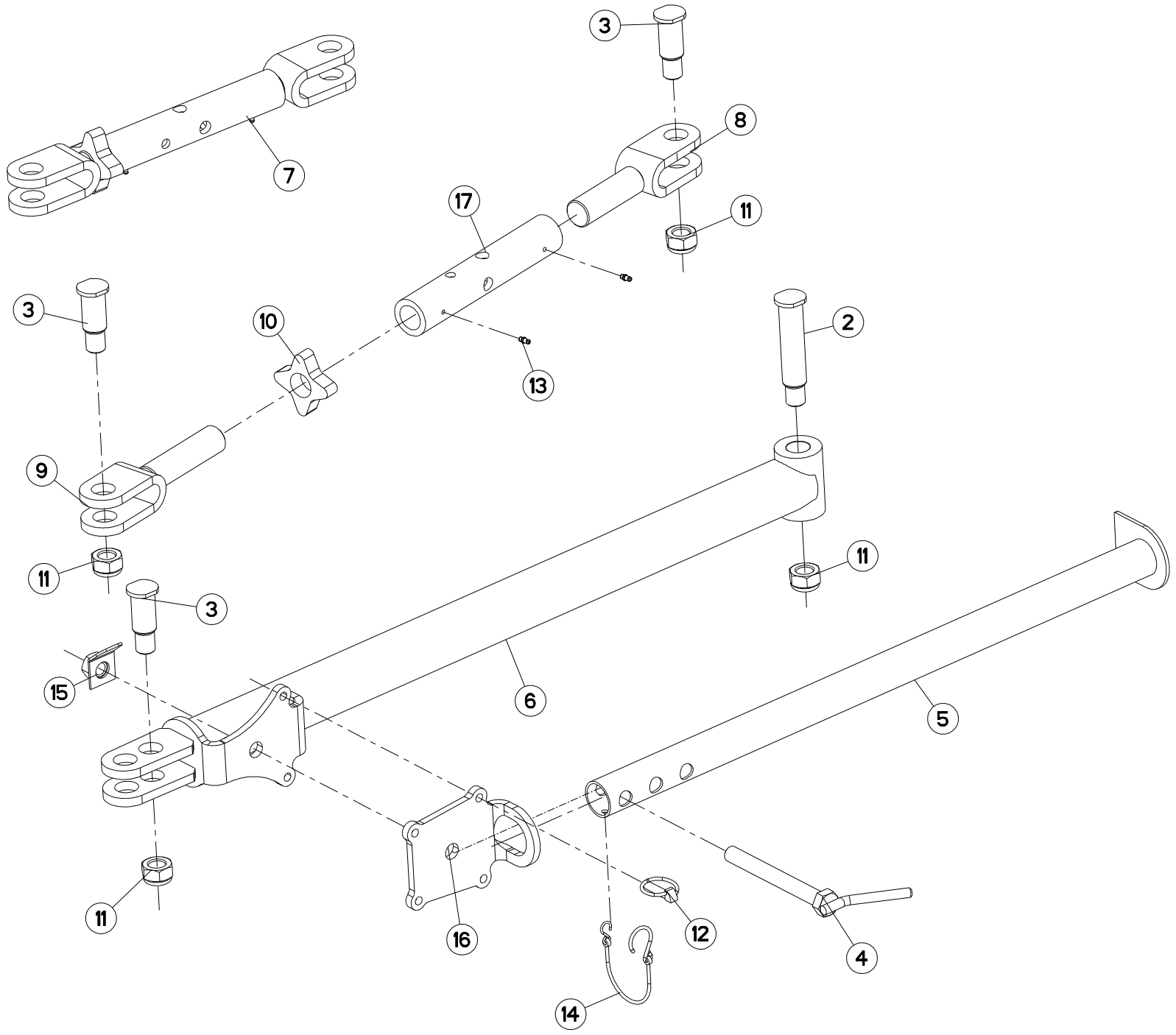
PARTIE MÉDIANE D J

MAIN LINK D J

MITTELTEIL D J

TIRANTE PRINCIPALE D J

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H0300210	001	AUTOCOLLANT ENTRE-PNEU	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
002	H0300200	002	AXE	AXLE	ACHSE	ASSE	
003	H0300150	002	BIELLE	PULL BAR	SCHUBSTANGE	BIELLA	
004	80586000	004	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
005	116042	001	COUPELLE	COVER	ABDECKUNG	COPERCHIO	
006	211711	002	DEMI-COURONNE	DISC HALF	SCHEIBEN HALFTE	1/2 DISCO	
007	80202047	004	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
008	720036	001	FUSEE	SHAFT	DREHZAPFEN	FUSELLO D=85	
009	80541260	001	GOUPILLE CANNELEE	GROOVED PIN	KERBSTIFT	COPPIGLIA	
010	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
011	421249	001	RONDELLE TOURILLON	WASHER	SCHIEBE	RONDELLA	
012	80271084	002	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
013	490025	001	ROULEMENT A ROULEAUX 75X100X55	ROLLER BEARING 75X100X55	ROLLENLAGER 75X100X55	CUSCINETTO EXT 75X100X55	
014	490063	001	ROULEMENT A ROULEAUX 85X100X55	ROLLER BEARING 85X100X55	ROLLENLAGER 85X100X55	CUSCINETTO A RULLI	
015	645300	001	SUPPORT D'ENTRAINEMENT "D"	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
016	720037	001	TOURILLON	TRUNNION	DREHZAPFEN	PERNO	
017	80061016	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
018	80062086	004	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	



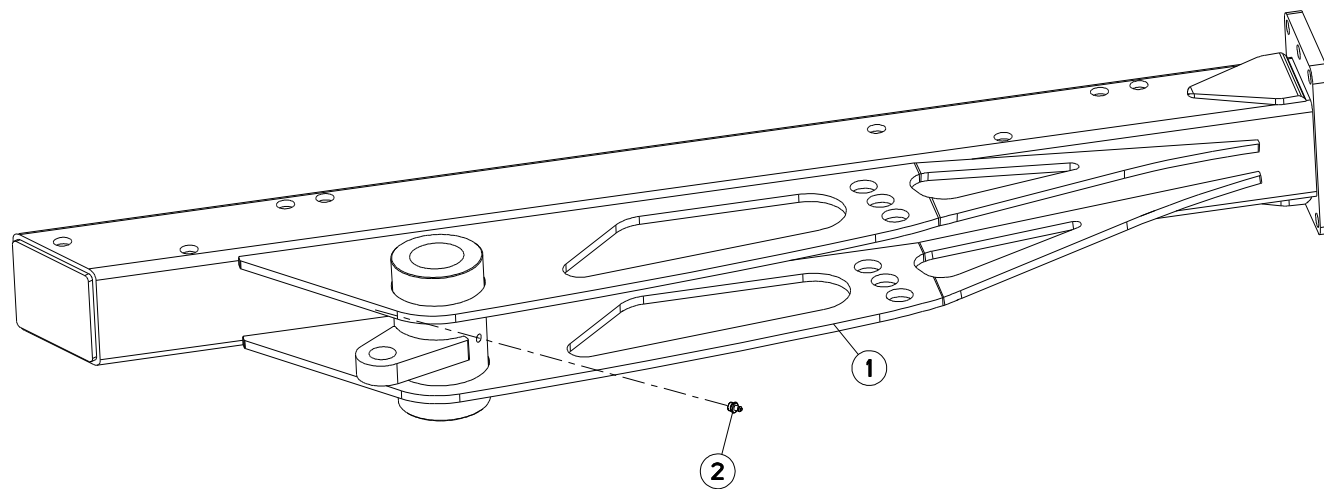


MULTI-MASTER 110T J H4672 >

H03R0003 A

DEPORT / LARGEUR DE COUPE MECA OFF SETTING / MECHANICAL CUTTI VORDERFURCHEINSTELLUNG / MECHA SFALSAMENTO / LARGHEZZA DI TA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
002	720038	001	AXE	PIN	ACHSE	PERNO	
003	720039	003	AXE	PIN	ACHSE	PERNO	
004	H0600010	001	AXE DE BRIDAGE	AXLE	ACHSE	ASSE	
005	H0600000	001	BEQUILLE	STAND	STUETZE	SUPPORTO	
006	H0300190	001	BIELLE	PULL BAR	SCHUBSTANGE	BIELLA	
007	H0300240	001	BIELLE DEPORT-DEVERS	PULL BAR	SCHUBSTANGE	BIELLA	
008	H0300170	001	CHAPE PAS A GAUCHE	YOKE	GABEL	FORCELLA	
009	H0300180	001	CHAPE PAS A DROITE	YOKE	GABEL	FORCELLA	
010	750084	001	ECROU A FRAPPER	NUT	SCHRAUBE	DADO	
011	80202440	004	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
012	541001	001	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	FERMO	
013	82200616	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT ZBC	SELF TAPPING GREASE NIPPLE ZBC	GEWINDESCHN.-SCHMIERNIPPEL ZBC	INGRASSATORE ZBC	
014	83070064	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
015	H0300230	001	PATTE	PLATE	PLATTE	FLANGIA	
016	750079	001	PLAQUE	PLATE	PLATTE	PIASTRA	
017	H0300160	001	TUBE DE BIELLE	TUBE	ROHR	TUBO	





MULTI-MASTER 110T J

H4672 >

H02R0001 A

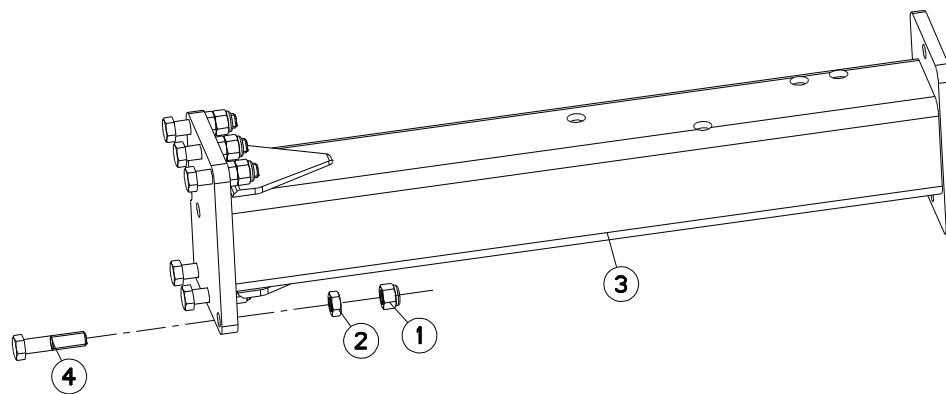
BATI MM110T J

FRAME MM110T J

RAHMEN MM110T J

TELAIO MM110T J

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H0200270	001	BATI 2" T" JAPON	BEAM	RAHMEN	TELAIO	
002	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	





MM1 103T J H4672 >

H02R0002 A

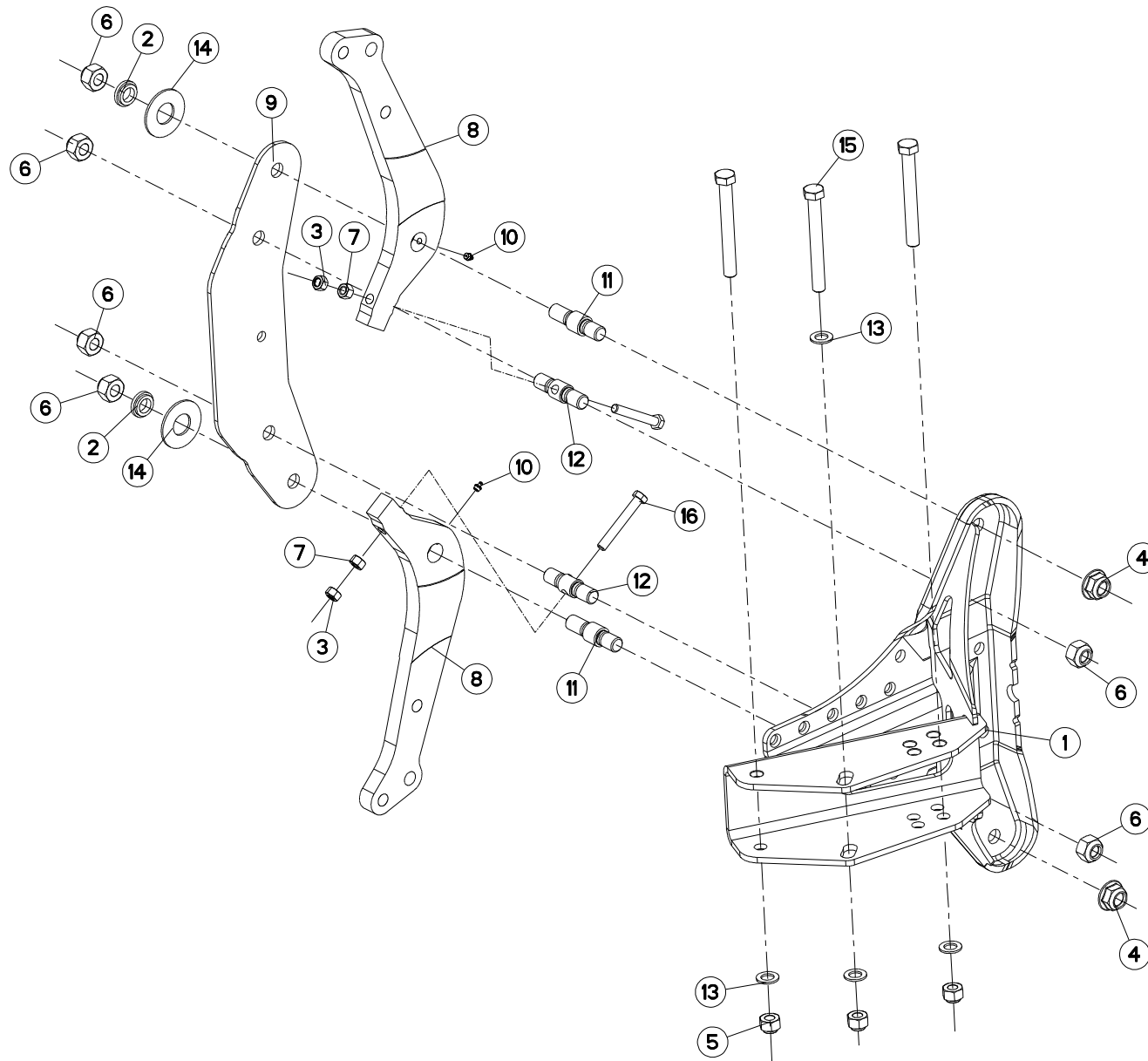
EXTENSION MM110T J

EXTENSION MM110T J

ERWEITERUNG MM110T J

PROLUNGA MM110T J

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80201647	006	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
002	80201669	006	ECROU HEXAGONAL ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
003	H0200380	001	EXTENSION JAPON	EXTENSION	ERWEITERUNG		
004	80061637	006	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	





MULTI-MASTER 110T J H4672 >

H04R0004 B

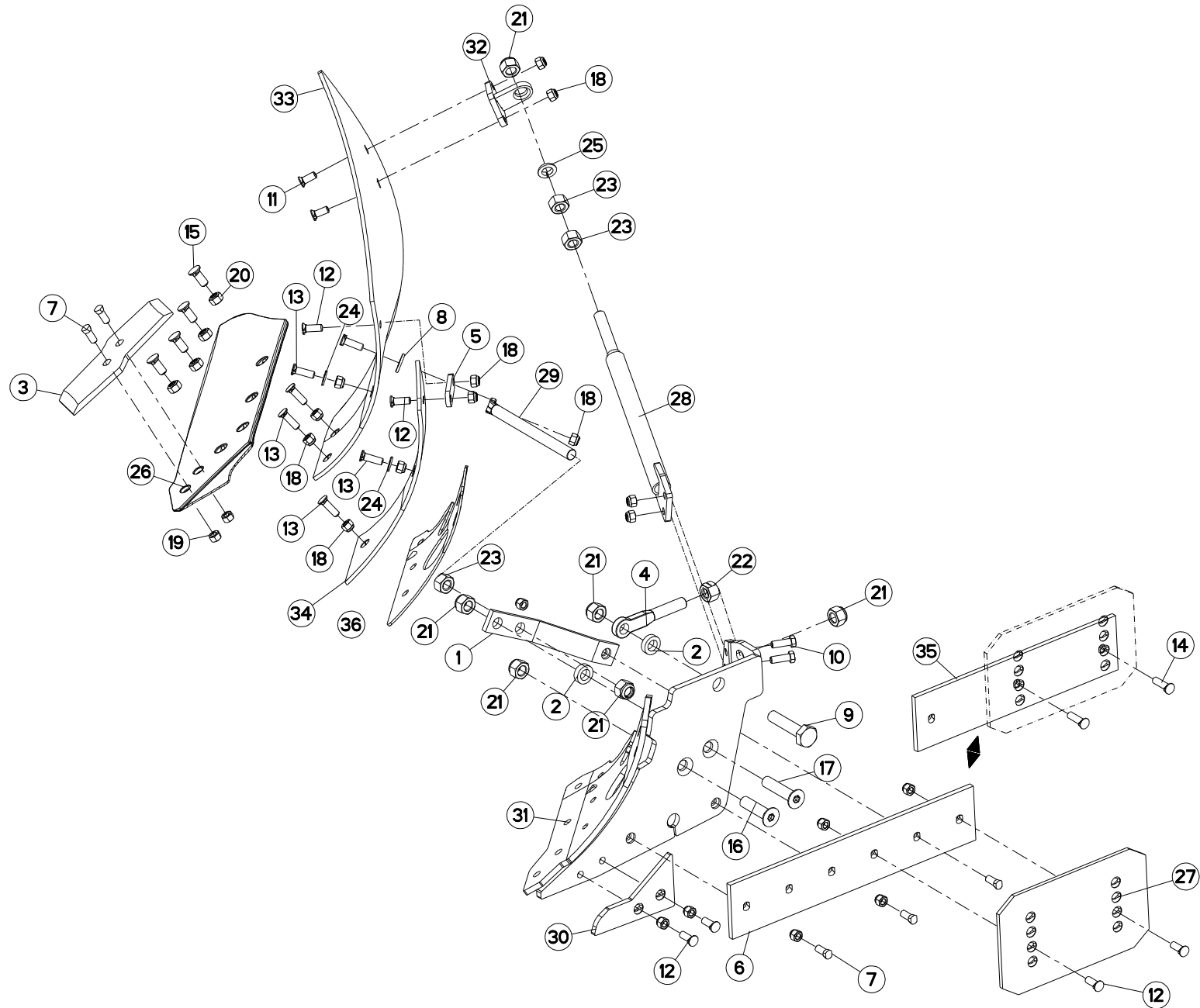
AGE SECURITE T

PLOUGH LEG SAFETY T

GRINDEL STEINSICHERUN T

BURE DI SICUREZZA T

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H0400331	001	BOITIER SUPPORT ETANCON	SUPPORT "T"	GEHAEUSE "T"	SCATOLA "T"	
002	421183	002	RONDELLE EPAULEE D.35 EP.10	WASHER WITH SHOULDER	BUCHSE	RONDELLA	
003	80201452	002	ECROU AUTOBLOQUANT FIL.DEFORME	UNDERSERRATED SELF-LOCKING NUT	SPERRZAHN-BUNDMUTTER	DADO	
004	80202420	002	ECROU HEXAG.EMBASE AUTOFR.	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
005	80202047	003	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
006	80202447	006	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
007	80201470	002	ECROU HEXAGONAL ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
008	H0400360	002	ETANCON	LEG T80	GRINDEL T80	TELAIO T80	
009	H0400350	001	FLASQUE	PLATE	FLANSCH	FLANGIA	
010	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
011	131208	002	AXE ETANCON	AXLE	ACHSE	PERNO	
012	131209	002	NOIX/SECU./MASTER 100	SPINDLE	KNEBELMUTTER	PERNO	
013	951785	004	RONDELLE PLATE 21X36X3	WASHER 21X36X3	SCHEIBE 21X36X3	RONDELLA	
014	80283680	002	RONDELLE A RESSORT	DISC SPRING	TELLERFEDER	RONDELLA A MOLLA	
015	951991	003	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	Q? 1 for disc coultter
016	H0600250	001	BOITE 10 BOULONS SEC.T 14X100	BOX OF 10 BOLTS/NUTS	SCHACHTEL 10 SCHRAUBEN	SERIE 10 BULLONI (VITE+DADO)	





MULTI-MASTER 110T J

H4672 >

H04R0006 B

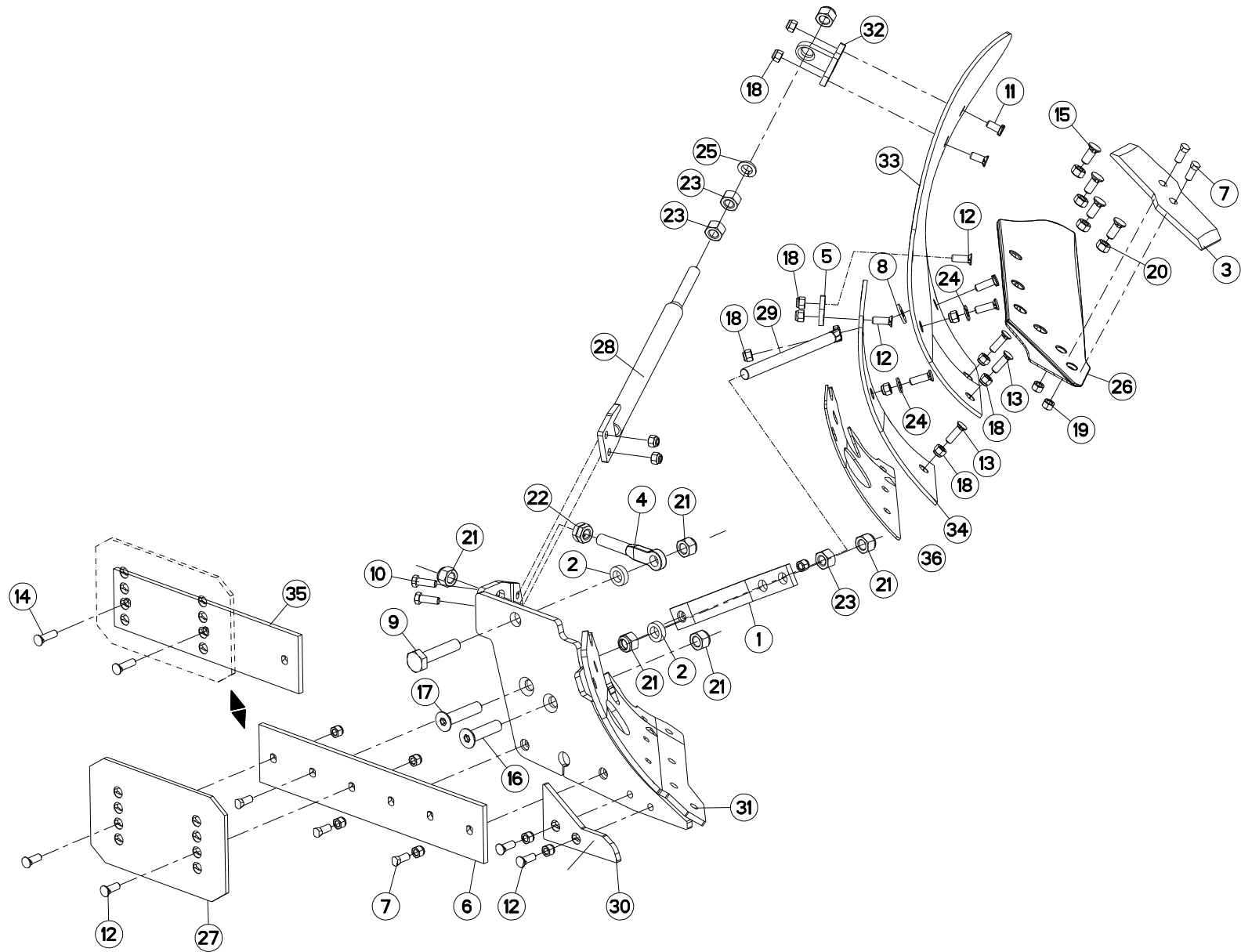
CORPS DE LABOUR J (DROIT)

PLOUGH BODIES J (RIGHT)

PFLUGKÖRPER J (RECHTS)

CORPI DELL'ARATRO J (DX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	223207	001	RENFORT DE CONTRESEPE	STAY	STREBE	RINFORZO	
002	421180	002	BAGUE 20,5X35 L10	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
003	622128	001	POINTE MARATHON DROITE	MARATHON POINT R	MARATHON SCHARSPITZE R	PUNTA MARATHON DESTRA	
004	643104	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
005	751404	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	REGISTRO	
006	761108	001	CONTRESEPE	LANDSIDE RIGHT & LEFT	ANLAGE RECHTS & LINKS	FIANCHINO	
007	901225	001	BOITE DE 25 BOULONS M12X33	BOX OF 25 BOLTS/NUTS M12X33	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X33	SCATOLA 25 BULLONI M12X33	
008	951069	001	RONDELLE POLYETHYLENE	WASHER	KUNSTSTOFFSCHEIBE	RONDELLA DI PLASTICA	
009	951417	001	VIS	SPECIAL BOLT	SCHRAUBE	VITE SPECIALE	
010	80061236	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
011	901121	001	BOITE DE 25 BOULONS M12X30	BOX OF 25 BOLTS/NUTS M12X30	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X30	SCATOLA 25 BULLONI M12X30	
012	901122	001	BOITE DE 25 BOULONS M12X35	BOX OF 25 BOLTS/NUTS M12X35	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X35	SCATOLA 25 BULLONI M12X35	
013	901123	001	BOITE DE 25 BOULONS M12X40	BOX OF 25 BOLTS/NUTS M12X40	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X40	SCATOLA 25 BULLONI M12X40	
014	80111246	002	VIS TETE FRAI.2 ERGOTS LH ZBC	COUNT.HEAD SCREW ZBC	SENKSCHEIBE MIT 2 NASEN ZBC		
015	901132	001	BOITE DE 25 BOULONS M14X35	BOX OF 25 BOLTS/NUTS M14X35	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M14X35	SCATOLA 25 BULLONI M14X35	
016	80112080	001	VIS TETE FRAI.SIX P.CREUX	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW	SENKSCHEIBE.INNENSECHSKANT	BULLONE CR	
017	80112090	001	VIS TETE FRAI.SIX P.CREUX	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW	SENKSCHEIBE.INNENSECHSKANT	BULLONE CR	
018	80201230	019	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
019	80201269	002	ECROU HEXAGONAL ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
020	80201452	004	ECROU AUTOBLOQUANT FIL.DEFORME	UNDERSERRATED SELF-LOCKING NUT	SPERRZAHN-BUNDMUTTER	DADO	
021	80202030	006	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
022	80202053	001	ECROU AUTOBLOQUANT FENDU	UNDERSERRATED SELF-LOCKING NUT	SPERRZAHN-BUNDMUTTER	DADO	
023	80202070	003	ECROU H ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ESAGONALE ZBC	
024	80251427	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
025	80272086	001	RONDELLE A RESSORT SPHERIQUE	SPHERICAL SPRING WASHER	FEDERRING	RONDELLA A MOLLA	
026	622208	001	SOC V8 DROIT	SHARE R	SCHAR V/N/L 18" R	VOMERE V8 DX	
027	H0400610	001	DERIVE	FURROW	HANGSCHWERT	PIASTRA	
028	H0400620	001	RENFORT QUEUE DE VERSOIR	REINFORCEMENT	VERSTAERCKUNG	RINFORZO	
029	H0400630	001	RENFORT VENTRAL	REINFORCEMENT	VERSTAERCKUNG	RINFORZO	
030	H0400640	001	NEZ CONTRESEPE DROIT	LANDSIDE POINT R	ANLAGE VORDERTEIL R		
031	H0400660	001	SEP	FROG R	RUMPF R		
032	H0400710	001	EQUERRE	CORNER	WINKEL	SQUADRA	
033	H0400820	001	VERSOIR	MOULDBOARD J STEEL R	STREICHBLECH J STAHL R	VERSOIO	
034	H0400880	001	ETRAVE	SHIN RIGHT	STREICHBLECHVORDERTEIL R	TRIANGOLO D'USURA D	
035	H0402140	001	CONTRESEPE	LANDSIDE	ANLAGE	SUOLA	Q? MM1102ETJ=1 MM1103TJ=2
036	H0400750	001	CALE	DISTANCE PLATE	DISTANZPLATTE	SPESSORE	





MULTI-MASTER 110T J H4672 >

H04R0007 B

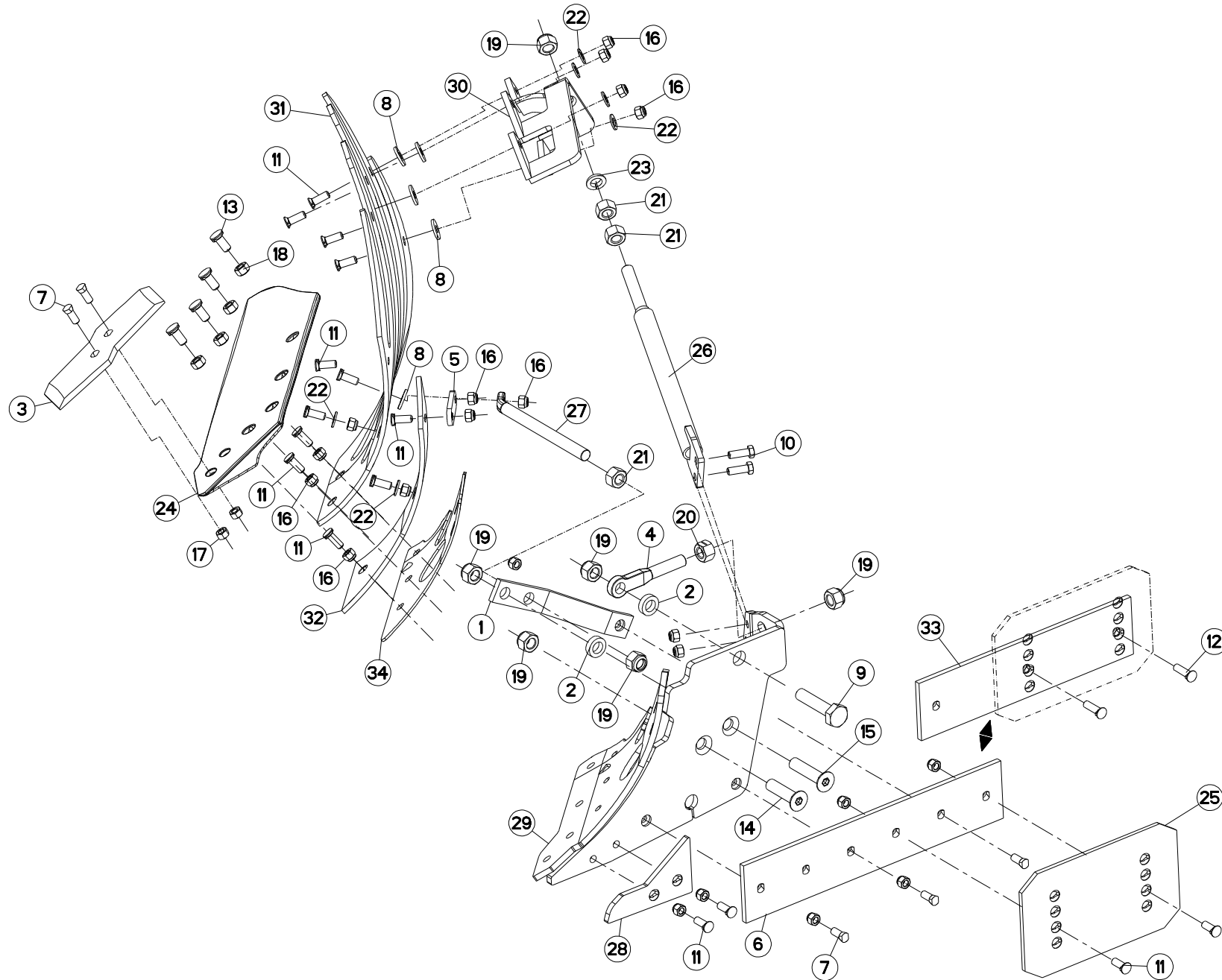
CORPS DE LABOUR J (GAUCHE)

PLOUGH BODIES J (LEFT)

PFLUGKÖRPER J (LINKS)

CORPI DELL'ARATRO J (SX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	223207	001	RENFORT DE CONTRESEP	STAY	STREBE	RINFORZO	
002	421180	002	BAGUE 20,5X35 L10	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
003	622129	001	POINTE MARATHON GAUCHE	MARATHON POINT L	MARATHON SCHARSPITZE L	PUNTA MARATHON SINISTRA	
004	643104	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
005	751404	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	REGISTRO	
006	761108	001	CONTRESEP	LANDSIDE RIGHT & LEFT	ANLAGE RECHTS & LINKS	FIANCHINO	
007	901225	001	BOITE DE 25 BOULONS M12X33	BOX OF 25 BOLTS/NUTS M12X33	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X33	SCATOLA 25 BULLONI M12X33	
008	951069	001	RONDELLE POLYETHYLENE	WASHER	KUNSTSTOFFSCHEIBE	RONDELLA DI PLASTICA	
009	951417	001	VIS	SPECIAL BOLT	SCHRAUBE	VITE SPECIALE	
010	80061236	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
011	901121	001	BOITE DE 25 BOULONS M12X30	BOX OF 25 BOLTS/NUTS M12X30	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X30	SCATOLA 25 BULLONI M12X30	
012	901122	001	BOITE DE 25 BOULONS M12X35	BOX OF 25 BOLTS/NUTS M12X35	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X35	SCATOLA 25 BULLONI M12X35	
013	901123	001	BOITE DE 25 BOULONS M12X40	BOX OF 25 BOLTS/NUTS M12X40	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X40	SCATOLA 25 BULLONI M12X40	
014	80111246	002	VIS TETE FRAI.2 ERGOTS LH ZBC	COUNT.HEAD SCREW ZBC	SENKSCHEIBE MIT 2 NASEN ZBC		
015	901132	001	BOITE DE 25 BOULONS M14X35	BOX OF 25 BOLTS/NUTS M14X35	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M14X35	SCATOLA 25 BULLONI M14X35	
016	80112080	001	VIS TETE FRAI.SIX P.CREUX	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW	SENKSCHEIBE.INNENSECHSKANT	BULLONE CR	
017	80112090	001	VIS TETE FRAI.SIX P.CREUX	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW	SENKSCHEIBE.INNENSECHSKANT	BULLONE CR	
018	80201230	019	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
019	80201269	002	ECROU HEXAGONAL ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
020	80201452	004	ECROU AUTOBLOQUANT FIL.DEFORME	UNDERSERRATED SELF-LOCKING NUT	SPERRZAHN-BUNDMUTTER	DADO	
021	80202030	006	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
022	80202053	001	ECROU AUTOBLOQUANT FENDU	UNDERSERRATED SELF-LOCKING NUT	SPERRZAHN-BUNDMUTTER	DADO	
023	80202070	003	ECROU H ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ESAGONALE ZBC	
024	80251427	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
025	80272086	001	RONDELLE A RESSORT SPHERIQUE	SPHERICAL SPRING WASHER	FEDERRING	RONDELLA A MOLLA	
026	622209	001	SOC V8 GAUCHE	SHARE L	SCHAR V/N/L 18" L	VOMERE V8 SX	
027	H0400610	001	DERIVE	FURROW	HANGSCHWERT	PIASTRA	
028	H0400620	001	RENFORT QUEUE DE VERSOIR	REINFORCEMENT	VERSTAERCKUNG	RINFORZO	
029	H0400630	001	RENFORT VENTRAL	REINFORCEMENT	VERSTAERCKUNG	RINFORZO	
030	H0400650	001	NEZ CONTRESEP GAUCHE	LANDSIDE POINT L	ANLAGE VORDERTEIL L		
031	H0400670	001	SEP	FROG L	RUMPF L		
032	H0400710	001	EQUERRE	CORNER	WINKEL	SQUADRA	
033	H0400830	001	VERSOIR	MOULDBOARD J STEEL L	STREICHBLECH J STAHL L	VERSOIO	
034	H0400890	001	ETRAVE	SHIN LEFT	STREICHBLECHVORDERTEIL L	TRIANGOLO D'USURA G	
035	H0402140	001	CONTRESEP	LANDSIDE	ANLAGE	SUOLA	Q? MM1102ETJ=1 MM1103TJ=2
036	H0400750	001	CALE	DISTANCE PLATE	DISTANZPLATTE	SPESSORE	





MULTI-MASTER 110T J

H4672 >

H04R0008 C

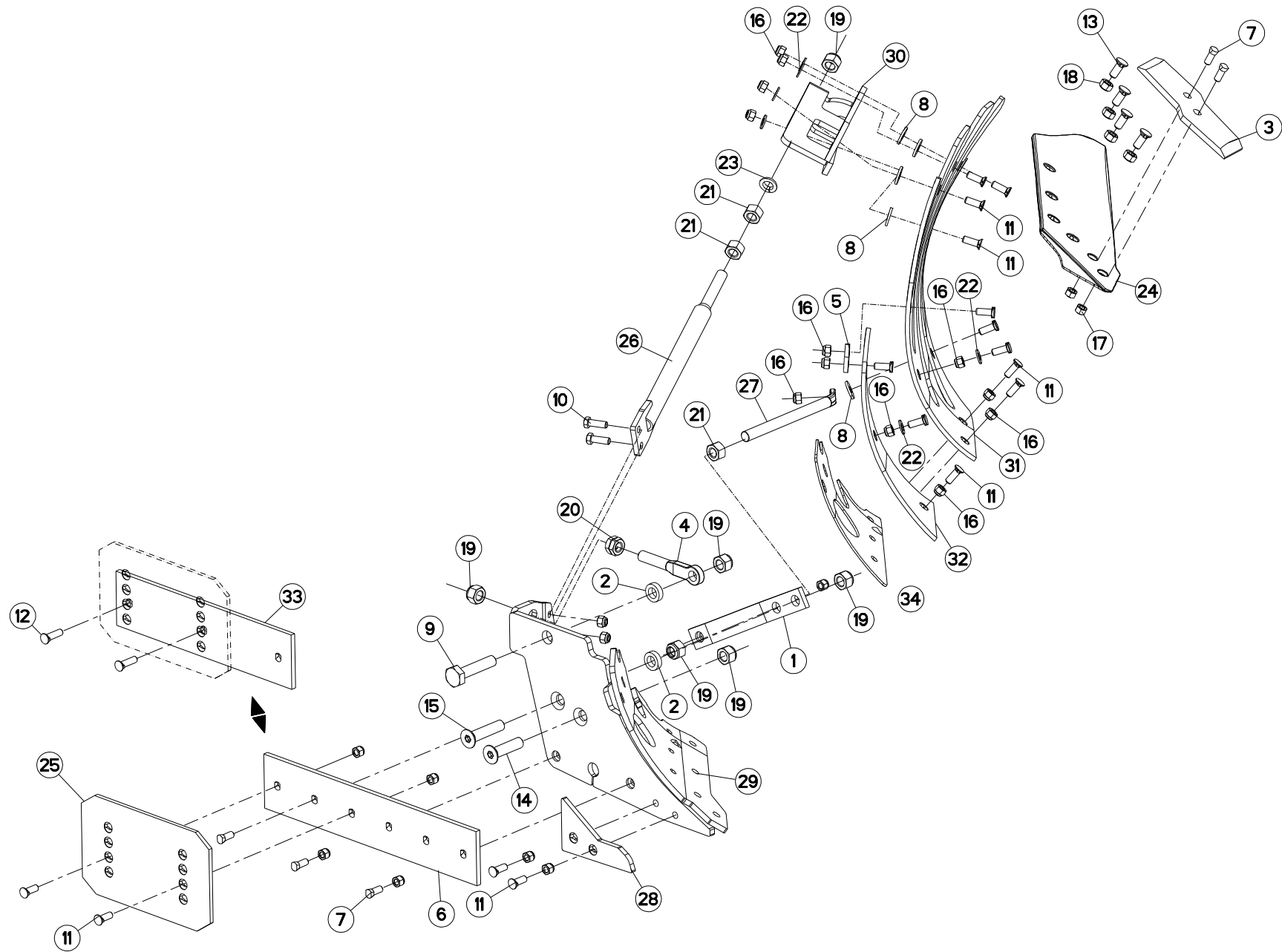
CORPS DE LABOUR J V (DROIT)

PLOUGH BODIES J V (RIGHT)

PFLUGKÖRPER J V (RECHTS)

CORPI DELL'ARATRO J V (DX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	223207	001	RENFORT DE CONTRESEPE	STAY	STREBE	RINFORZO	
002	421180	002	BAGUE 20,5X35 L10	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
003	622128	001	POINTE MARATHON DROITE	MARATHON POINT R	MARATHON SCHARSPITZE R	PUNTA MARATHON DESTRA	
004	643104	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
005	751404	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	REGISTRO	
006	761108	001	CONTRESEPE	LANDSIDE RIGHT & LEFT	ANLAGE RECHTS & LINKS	FIANCHINO	
007	901225	001	BOITE DE 25 BOULONS M12X33	BOX OF 25 BOLTS/NUTS M12X33	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X33	SCATOLA 25 BULLONI M12X33	
008	951069	005	RONDELLE POLYETHYLENE	WASHER	KUNSTSTOFFSCHEIBE	RONDELLA DI PLASTICA	
009	951417	001	VIS	SPECIAL BOLT	SCHRAUBE	VITE SPECIALE	
010	80061236	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
011	901122	001	BOITE DE 25 BOULONS M12X35	BOX OF 25 BOLTS/NUTS M12X35	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X35	SCATOLA 25 BULLONI M12X35	
012	80111246	002	VIS TETE FRAI.2 ERGOTS LH ZBC	COUNT.HEAD SCREW ZBC	SENKSCHEIBE MIT 2 NASEN ZBC		
013	901132	001	BOITE DE 25 BOULONS M14X35	BOX OF 25 BOLTS/NUTS M14X35	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M14X35	SCATOLA 25 BULLONI M14X35	
014	80112080	001	VIS TETE FRAI.SIX P.CREUX	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW	SENKSCHEIBE.INNENSECHSKANT	BULLONE CR	
015	80112090	001	VIS TETE FRAI.SIX P.CREUX	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW	SENKSCHEIBE.INNENSECHSKANT	BULLONE CR	
016	80201230	021	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
017	80201269	002	ECROU HEXAGONAL ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
018	80201452	004	ECROU AUTOBLOQUANT FIL.DEFORME	UNDERSERRATED SELF-LOCKING NUT	SPERRZAHN-BUNDMUTTER	DADO	
019	80202030	006	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
020	80202053	001	ECROU AUTOBLOQUANT FENDU	UNDERSERRATED SELF-LOCKING NUT	SPERRZAHN-BUNDMUTTER	DADO	
021	80202070	003	ECROU H ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ESAGONALE ZBC	
022	80251427	006	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
023	80272086	001	RONDELLE A RESSORT SPHERIQUE	SPHERICAL SPRING WASHER	FEDERRING	RONDELLA A MOLLA	
024	622208	001	SOC V8 DROIT	SHARE R	SCHAR V/N/L 18" R	VOMERE V8 DX	
025	H0400610	001	DERIVE	FURROW	HANGSCHWERT	PIASTRA	
026	H0400620	001	RENFORT QUEUE DE VERSOIR	REINFORCEMENT	VERSTAERCKUNG	RINFORZO	
027	H0400630	001	RENFORT VENTRAL	REINFORCEMENT	VERSTAERCKUNG	RINFORZO	
028	H0400640	001	NEZ CONTRESEPE DROIT	LANDSIDE POINT R	ANLAGE VORDERTEIL R		
029	H0400660	001	SEP	FROG R	RUMPF R		
030	H0400760	001	RATELIER DROIT - CORPS J	SUPPORT BRACKET R			
031	H0400840	001	VERSOIR	SLATTED J MOULDBOARD R	J VP STREICHBLECH R	VERSOIO	
032	H0400900	001	ETRAVE DROITE (EP8) - CORPS	SHIN RIGHT	STREICHBLECHVORDERTEIL R	TRIANGOLO D'USURA D	
033	H0402140	001	CONTRESEPE	LANDSIDE	ANLAGE	SUOLA	Q? MM1102ETJ=1 MM1103TJ=2
034	H0400750	001	CALE	DISTANCE PLATE	DISTANZPLATTE	SPESSORE	





MULTI-MASTER 110T J

H4672 >

H04R0009 B

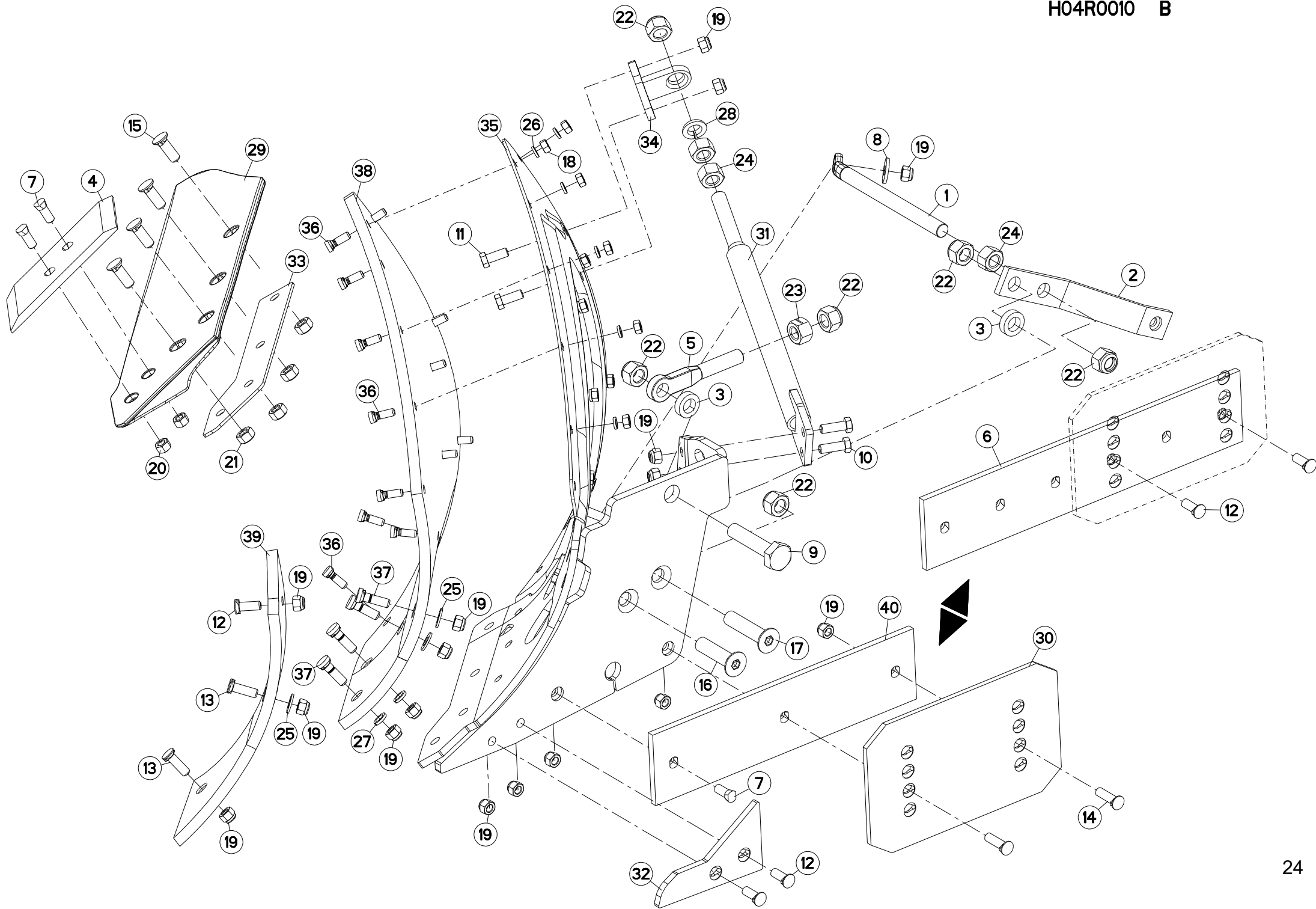
CORPS DE LABOUR J V (GAUCHE)

PLOUGH BODIES J V (LEFT)

PFLUGKÖRPER J V (LINKS)

CORPI DELL'ARATRO J V (SX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	223207	001	RENFORT DE CONTRESEP	STAY	STREBE	RINFORZO	
002	421180	002	BAGUE 20,5X35 L10	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
003	622129	001	POINTE MARATHON GAUCHE	MARATHON POINT L	MARATHON SCHARSPITZE L	PUNTA MARATHON SINISTRA	
004	643104	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
005	751404	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	REGISTRO	
006	761108	001	CONTRESEP	LANDSIDE RIGHT & LEFT	ANLAGE RECHTS & LINKS	FIANCHINO	
007	901225	001	BOITE DE 25 BOULONS M12X33	BOX OF 25 BOLTS/NUTS M12X33	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X33	SCATOLA 25 BULLONI M12X33	
008	951069	005	RONDELLE POLYETHYLENE	WASHER	KUNSTSTOFFSCHEIBE	RONDELLA DI PLASTICA	
009	951417	001	VIS	SPECIAL BOLT	SCHRAUBE	VITE SPECIALE	
010	80061236	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
011	901122	001	BOITE DE 25 BOULONS M12X35	BOX OF 25 BOLTS/NUTS M12X35	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X35	SCATOLA 25 BULLONI M12X35	
012	80111246	002	VIS TETE FRAI.2 ERGOTS LH ZBC	COUNT.HEAD SCREW ZBC	SENKSCHEIBE MIT 2 NASEN ZBC		
013	901132	001	BOITE DE 25 BOULONS M14X35	BOX OF 25 BOLTS/NUTS M14X35	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M14X35	SCATOLA 25 BULLONI M14X35	
014	80112080	001	VIS TETE FRAI.SIX P.CREUX	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW	SENKSCHEIBE.INNENSECHSKANT	BULLONE CR	
015	80112090	001	VIS TETE FRAI.SIX P.CREUX	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW	SENKSCHEIBE.INNENSECHSKANT	BULLONE CR	
016	80201230	021	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
017	80201269	002	ECROU HEXAGONAL ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
018	80201452	004	ECROU AUTOBLOQUANT FIL.DEFORME	UNDERSERRATED SELF-LOCKING NUT	SPERRZAHN-BUNDMUTTER	DADO	
019	80202030	006	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
020	80202053	001	ECROU AUTOBLOQUANT FENDU	UNDERSERRATED SELF-LOCKING NUT	SPERRZAHN-BUNDMUTTER	DADO	
021	80202070	003	ECROU H ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ESAGONALE ZBC	
022	80251427	006	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
023	80272086	001	RONDELLE A RESSORT SPHERIQUE	SPHERICAL SPRING WASHER	FEDERRING	RONDELLA A MOLLA	
024	622209	001	SOC V8 GAUCHE	SHARE L	SCHAR V/N/L 18" L	VOMERE V8 SX	
025	H0400610	001	DERIVE	FURROW	HANGSCHWERT	PIASTRA	
026	H0400620	001	RENFORT QUEUE DE VERSOIR	REINFORCEMENT	VERSTAERCKUNG	RINFORZO	
027	H0400630	001	RENFORT VENTRAL	REINFORCEMENT	VERSTAERCKUNG	RINFORZO	
028	H0400650	001	NEZ CONTRESEP GAUCHE	LANDSIDE POINT L	ANLAGE VORDERTEIL L		
029	H0400670	001	SEP	FROG L	RUMPF L		
030	H0400770	001	RATELIER GAUCHE - CORPS J	SUPPORT BRACKET L			
031	H0400850	001	VERSOIR	SLATTED J MOULDBOARD L	J VP STREICHBLECH L	VERSOIO	
032	H0400910	001	ETRAVE GAUCHE (EP8) - CORPS	SHIN LEFT	STREICHBLECHVORDERTEIL L	TRIANGOLO D'USURA G	
033	H0402140	001	CONTRESEP	LANDSIDE	ANLAGE	SUOLA	Q? MM1102ETJ=1 MM1103TJ=2
034	H0400750	001	CALE	DISTANCE PLATE	DISTANZPLATTE	SPESSORE	





MULTI-MASTER 110T J H4672 >

H04R0010 B

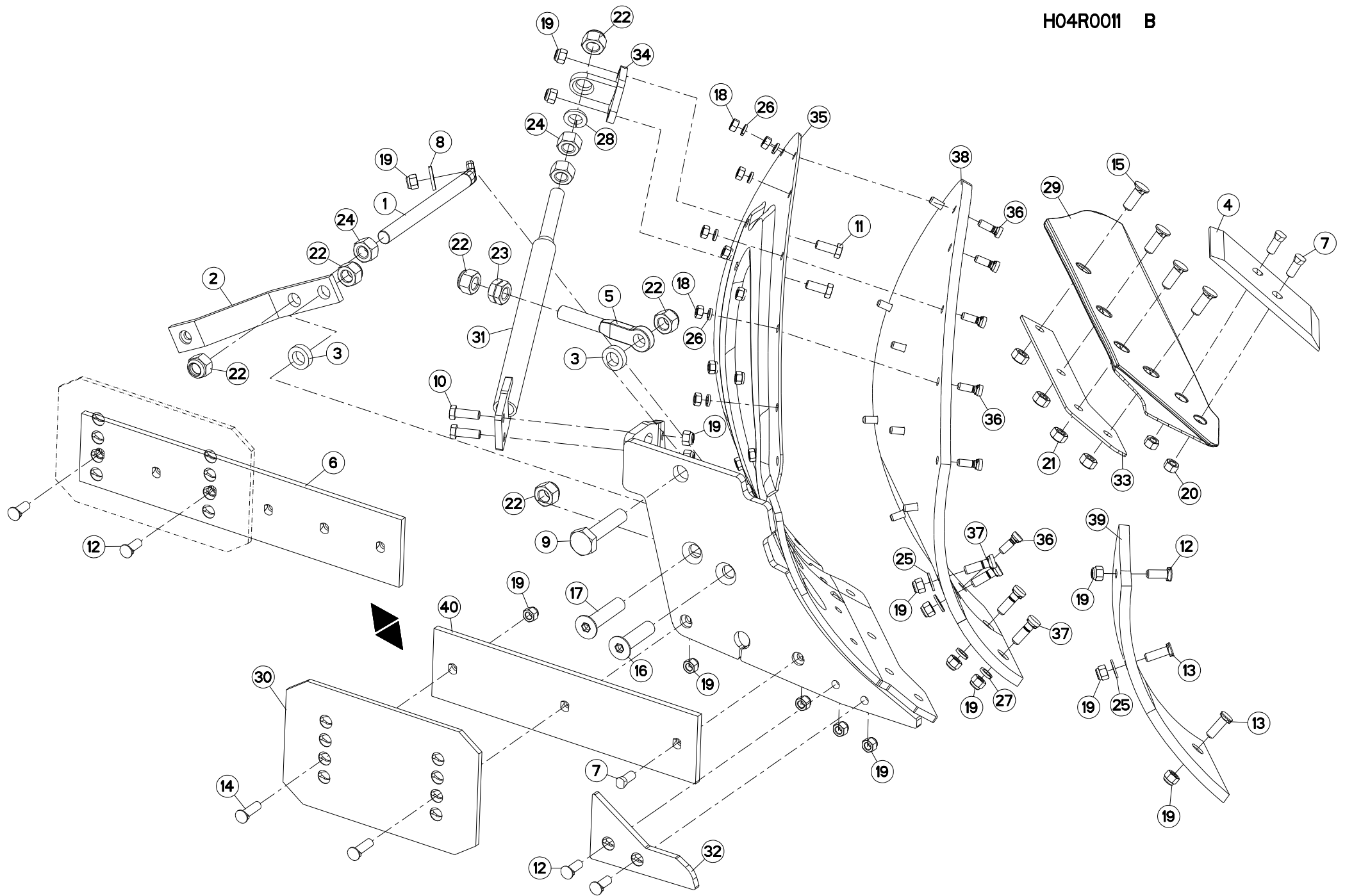
CORPS DE LABOUR J PL (DROIT)

PLOUGH BODIES J PL (RIGHT)

PFLUGKÖRPER J PL (RECHTS)

CORPI DELL'ARATRO J PL (DX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	167147	001	RENFORT	STAY	STREBE	RINFORZO D=20 LG=270	
002	223207	001	RENFORT DE CONTRESEP	STAY	STREBE	RINFORZO	
003	421180	002	BAGUE 20,5X35 L10	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
004	622224	001	POINTE SEMI-MARATHON DROITE	SHORT POINT R	MINISCHARSPITZE R	MINI-PUNTA DX.	
005	643104	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
006	761108	001	CONTRESEP	LANDSIDE RIGHT & LEFT	ANLAGE RECHTS & LINKS	FIANCHINO	
007	901225	001	BOITE DE 25 BOULONS M12X33	BOX OF 25 BOLTS/NUTS M12X33	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X33	SCATOLA 25 BULLONI M12X33	
008	951069	001	RONDELLE POLYETHYLENE	WASHER	KUNSTSTOFFSCHEIBE	RONDELLA DI PLASTICA	
009	951417	001	VIS	SPECIAL BOLT	SCHRAUBE	VITE SPECIALE	
010	80061236	003	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
011	80061271	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
012	901122	001	BOITE DE 25 BOULONS M12X35	BOX OF 25 BOLTS/NUTS M12X35	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X35	SCATOLA 25 BULLONI M12X35	
013	901123	001	BOITE DE 25 BOULONS M12X40	BOX OF 25 BOLTS/NUTS M12X40	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X40	SCATOLA 25 BULLONI M12X40	
014	80111246	002	VIS TETE FRAI.2 ERGOTS LH ZBC	COUNT.HEAD SCREW ZBC	SENKSCHEIBE MIT 2 NASEN ZBC		
015	901133	001	BOITE DE 25 BOULONS M14X40	BOX OF 25 BOLTS/NUTS M14X40	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M14X40	SCATOLA 25 BULLONI M14X40	
016	80112080	001	VIS TETE FRAI.SIX P.CREUX	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW	SENKSCHEIBE.INNENSECHSKANT	BULLONE CR	
017	80112090	001	VIS TETE FRAI.SIX P.CREUX	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW	SENKSCHEIBE.INNENSECHSKANT	BULLONE CR	
018	80201070	013	ECROU HEXAGONAL ZBC	NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
019	80201230	017	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
020	80201269	002	ECROU HEXAGONAL ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
021	80201452	004	ECROU AUTOBLOQUANT FIL.DEFORME	UNDERSERRATED SELF-LOCKING NUT	SPERRZAHN-BUNDMUTTER	DADO	
022	80202030	006	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
023	80202053	001	ECROU AUTOBLOQUANT FENDU	UNDERSERRATED SELF-LOCKING NUT	SPERRZAHN-BUNDMUTTER	DADO	
024	80202070	003	ECROU H ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ESAGONALE ZBC	
025	80251427	003	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
026	80271084	013	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
027	80271284	002	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA FC250-300	
028	80272086	001	RONDELLE A RESSORT SPHERIQUE	SPHERICAL SPRING WASHER	FEDERRING	RONDELLA A MOLLA	
029	622208	001	SOC V8 DROIT	SHARE R	SCHAR V/N/L 18" R	VOMERE V8 DX	
030	H0400610	001	DERIVE	FURROW	HANGSCHWERT	PIASTRA	
031	H0400620	001	RENFORT QUEUE DE VERSOIR	REINFORCEMENT	VERSTAERCKUNG	RINFORZO	
032	H0400640	001	NEZ CONTRESEP DROIT	LANDSIDE POINT R	ANLAGE VORDETEIL R		
033	H0400690	001	CALE DE SOC 18"	DISTANCE PLATE	DISTANZPLATTE	SPESSORE	
034	H0400710	001	EQUERRE	CORNER	WINKEL	SQUADRA	
035	H0400780	001	SEP	FROG R	RUMPF R		
036	H0401000	013	VIS M10X35 2 ERGOTS LH 8.8	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
037	H0401010	004	VIS M12X45 2 ERGOTS LH 8.8	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
038	H0401040	001	VERSOIR	J PL MOULDBOARD R	J PL STREICHBLECH R	VERSOIO	
039	H0401980	001	ETRAVE	WING	FLUEGEL	ALERONE	
040	H0402140	001	CONTRESEP	LANDSIDE	ANLAGE	SUOLA	Q? MM1102ETJ=1 MM1103TJ=2





MULTI-MASTER 110T J

H4672 >

H04R0011 B

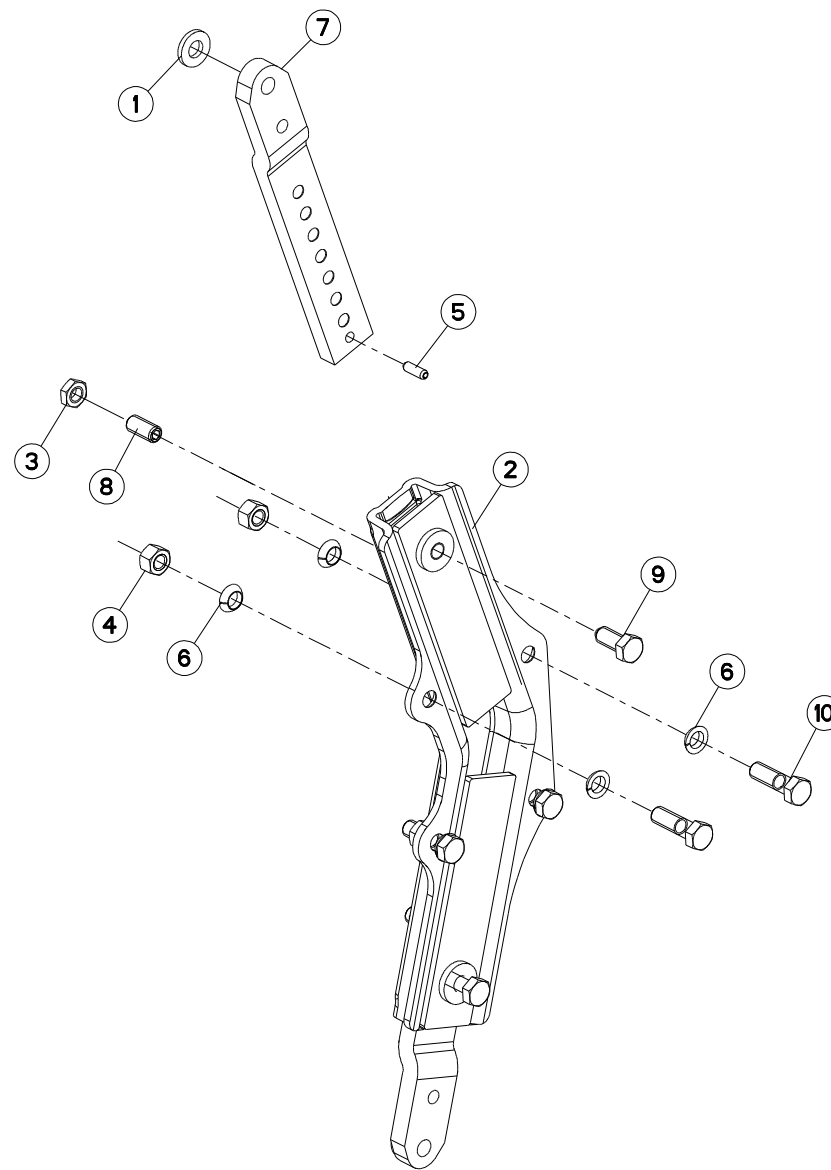
CORPS DE LABOUR J PL (GAUCHE)

PLOUGH BODIES J PL (LEFT)

PFLUGKÖRPER J PL (LINKS)

CORPI DELL'ARATRO J PL (SX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	167147	001	RENFORT	STAY	STREBE	RINFORZO D=20 LG=270	
002	223207	001	RENFORT DE CONTRESEP	STAY	STREBE	RINFORZO	
003	421180	002	BAGUE 20,5X35 L10	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
004	622225	001	POINTE SEMI-MARATHON GAUCHE	SHORT POINT L	MINISCHARSPITZE L	MINI-PUNTA SX	
005	643104	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
006	761108	001	CONTRESEP	LANDSIDE RIGHT & LEFT	ANLAGE RECHTS & LINKS	FIANCHINO	
007	901225	001	BOITE DE 25 BOULONS M12X33	BOX OF 25 BOLTS/NUTS M12X33	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X33	SCATOLA 25 BULLONI M12X33	
008	951069	001	RONDELLE POLYETHYLENE	WASHER	KUNSTSTOFFSCHEIBE	RONDELLA DI PLASTICA	
009	951417	001	VIS	SPECIAL BOLT	SCHRAUBE	VITE SPECIALE	
010	80061236	003	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
011	80061271	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
012	901122	001	BOITE DE 25 BOULONS M12X35	BOX OF 25 BOLTS/NUTS M12X35	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X35	SCATOLA 25 BULLONI M12X35	
013	901123	001	BOITE DE 25 BOULONS M12X40	BOX OF 25 BOLTS/NUTS M12X40	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X40	SCATOLA 25 BULLONI M12X40	
014	80111246	002	VIS TETE FRAI.2 ERGOTS LH ZBC	COUNT.HEAD SCREW ZBC	SENKSCHEIBE MIT 2 NASEN ZBC		
015	901133	001	BOITE DE 25 BOULONS M14X40	BOX OF 25 BOLTS/NUTS M14X40	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M14X40	SCATOLA 25 BULLONI M14X40	
016	80112080	001	VIS TETE FRAI.SIX P.CREUX	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW	SENKSCHEIBE.INNENSECHSKANT	BULLONE CR	
017	80112090	001	VIS TETE FRAI.SIX P.CREUX	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW	SENKSCHEIBE.INNENSECHSKANT	BULLONE CR	
018	80201070	013	ECROU HEXAGONAL ZBC	NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
019	80201230	017	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
020	80201269	002	ECROU HEXAGONAL ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
021	80201452	004	ECROU AUTOBLOQUANT FIL.DEFORME	UNDERSERRATED SELF-LOCKING NUT	SPERRZAHN-BUNDMUTTER	DADO	
022	80202030	006	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
023	80202053	001	ECROU AUTOBLOQUANT FENDU	UNDERSERRATED SELF-LOCKING NUT	SPERRZAHN-BUNDMUTTER	DADO	
024	80202070	003	ECROU H ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ESAGONALE ZBC	
025	80251427	003	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
026	80271084	013	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
027	80271284	002	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA FC250-300	
028	80272086	001	RONDELLE A RESSORT SPHERIQUE	SPHERICAL SPRING WASHER	FEDERRING	RONDELLA A MOLLA	
029	622209	001	SOC V8 GAUCHE	SHARE L	SCHAR V/N/L 18" L	VOMERE V8 SX	
030	H0400610	001	DERIVE	FURROW	HANGSCHWERT	PIASTRA	
031	H0400620	001	RENFORT QUEUE DE VERSOIR	REINFORCEMENT	VERSTAERCKUNG	RINFORZO	
032	H0400650	001	NEZ CONTRESEP GAUCHE	LANDSIDE POINT L	ANLAGE VORDERTEIL L		
033	H0400690	001	CALE DE SOC 18"	DISTANCE PLATE	DISTANZPLATTE	SPESSORE	
034	H0400710	001	EQUERRE	CORNER	WINKEL	SQUADRA	
035	H0400790	001	SEP	FROG L	RUMPF L		
036	H0401000	013	VIS M10X35 2 ERGOTS LH 8.8	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
037	H0401010	004	VIS M12X45 2 ERGOTS LH 8.8	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
038	H0401050	001	VERSOIR	J PL MOULDBOARD L	J PL STREICHBLECH L	VERSOIO	
039	H0401990	001	ETRAVE	WING	FLUEGEL	ALERONE	
040	H0402140	001	CONTRESEP	LANDSIDE	ANLAGE	SUOLA	Q? MM1102ETJ=1 MM1103TJ=2





MULTI-MASTER 110T J H4672 >

H04R0005 A

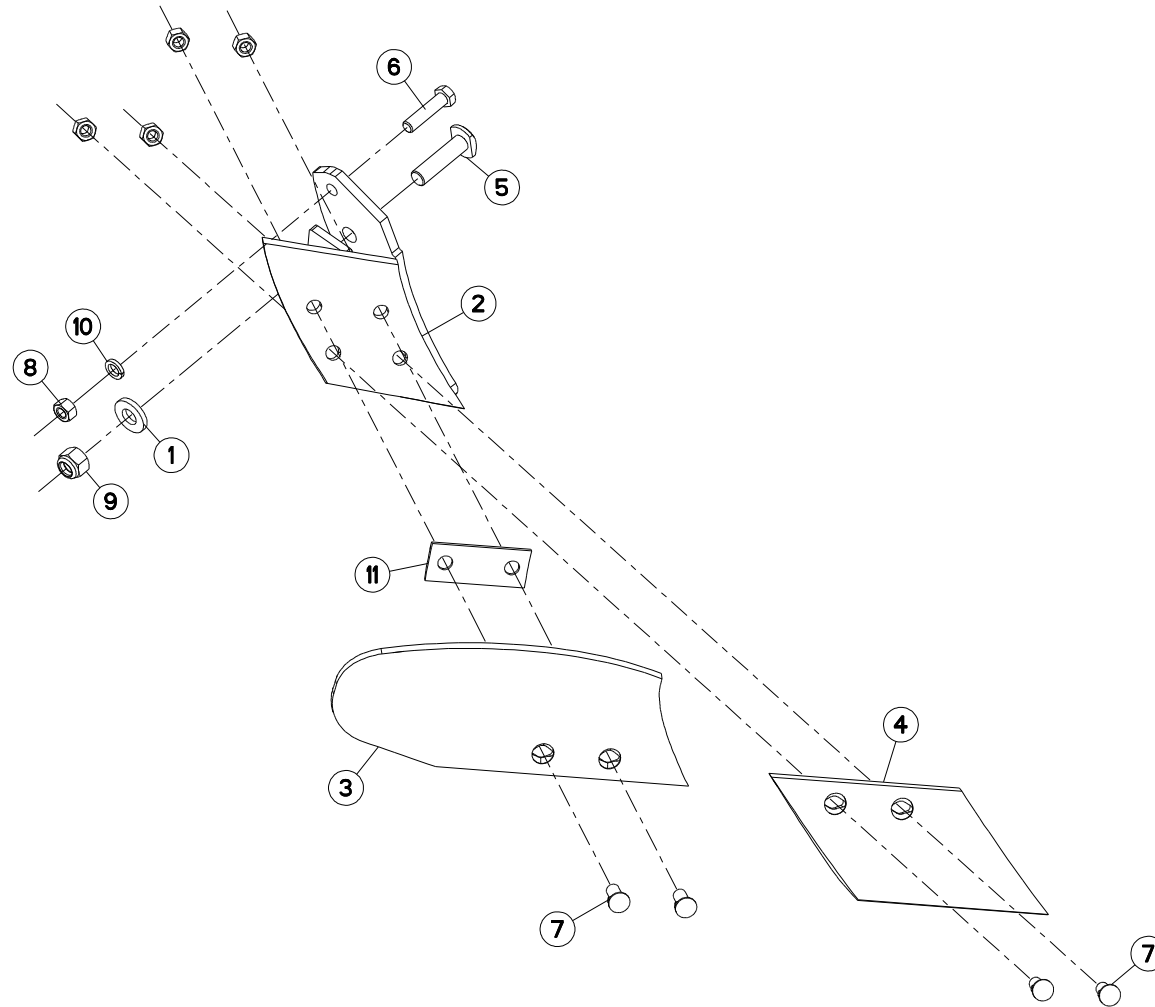
BOITIER TIGES RASETTE

SKIMMER LEG/SUPPORT

HALTERUNG/VORSCHALESTIEL

GAMBO DEL PREVOMERE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	422069	002	BAGUE 17 X 35 X 5 PLATE ZNB	WASHER	RING	PARAOLIO	
002	582684	001	BOITIER	SUPPORT	HALTER	SCATOLA	
003	80201601	002	ECROU HEXAGONAL BAS	HEXAGON THIN NUT	FLACHE SECHSKANTMUTTER	DADO	
004	80201670	004	ECROU HEXAGONAL ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
005	80450928	002	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
006	80271686	008	RONDELLE A RESSORT SPHERIQUE	SPHERICAL SPRING WASHER	FEDERRING	RONDELLA A MOLLA	
007	261172	002	TIGE	LEG	STANGE	STELO	
008	80151635	002	VIS SANS TETE BOUT PLAT HC	SOCKET SET SCREW	GEWINDESTIFT	VITE SENZA TESTA	
009	80091640	002	VIS TETE HEXAGONALE B.SPHE.ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
010	80061647	004	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	





MULTI-MASTER 110T J H4672 >

H04R0002 A

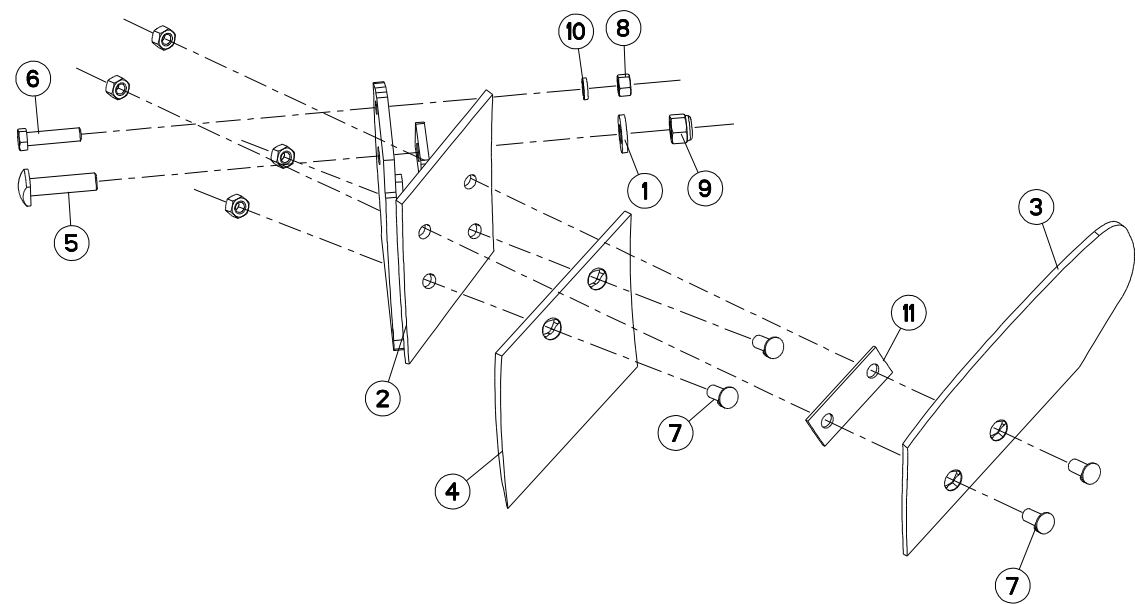
RASETTE ZXE DROITE

SKIMMER ZXE RIGHT

VORSCHÄLER ZXE RECHTS

AVANVOMERE ZXE DX

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	422069	001	BAGUE 17 X 35 X 5 PLATE ZNB	WASHER	RING	PARAOLIO	
002	580970	001	SEP ZX DROIT	SKIMMER FROG ZX R	RUMPF ZX RECHTS	CEPPO ZX DX.	
003	618104	001	VERSOIR ZX DROIT	SKIMMER MOULDBOARD ZX R	STREICHBLECH ZX RECHTS	VERSOIO AVANVOM. ZX D	
004	631100	001	SOC ZXE D	SKIMMER SHARE ZX R	SCHAR ZX RECHTS	VOMERE AVANV.ZX-ZR.DESTRO	
005	900231	001	VIS A TETE BOMBEE D16	SCREW FLAT-HEAD	SCHRAUBE F. KOERPERBEFEST. M16	BULLONE	
006	80061211	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
007	901121	001	BOITE DE 25 BOULONS M12X30	BOX OF 25 BOLTS/NUTS M12X30	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X30	SCATOLA 25 BULLONI M12X30	
008	80201270	001	ECROU HEXAGONAL ZBC	NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
009	80201630	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC M16	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
010	80271284	001	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA FC250-300	
011	951102	001	CALE VERSOIR ZX	SPACER ZX	KEIL ZX	DISTANZIALE TEFLON	





MULTI-MASTER 110T J H4672 >

H04R0012 A

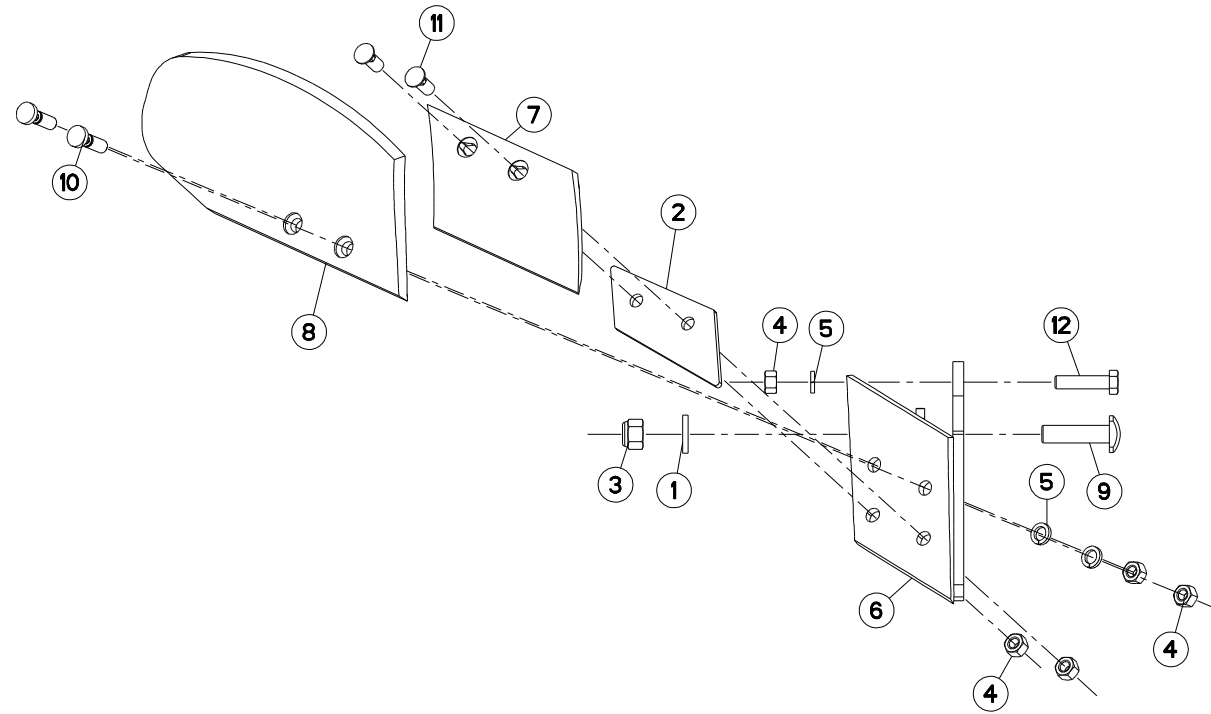
RASETTE ZXE GAUCHE

SKIMMER ZXE LEFT

VORSCHÄLER ZXE LINKS

AVANVOMERE ZXE SX

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	422069	001	BAGUE 17 X 35 X 5 PLATE ZNB	WASHER	RING	PARAOLIO	
002	580971	001	SEP ZX GAUCHE	SKIMMER FROG ZX L	RUMPF ZX LINKS	CEPPO ZX SX.	
003	618105	001	VERSOIR ZX GAUCHE	SKIMMER MOULDBOARD ZX L	STREICHBLECH ZX LINKS	VERSOIO AVANVOM. ZX S	
004	631101	001	SOC ZXE G	SKIMMER SHARE ZX L	SCHAR ZX LINKS	VOMERE AVANV.ZR.ZX.SINISTRO	
005	900231	001	VIS A TETE BOMBEE D16	SCREW FLAT-HEAD	SCHRAUBE F. KOERPERBEFEST. M16	BULLONE	
006	80061211	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
007	901121	001	BOITE DE 25 BOULONS M12X30	BOX OF 25 BOLTS/NUTS M12X30	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X30	SCATOLA 25 BULLONI M12X30	
008	80201270	001	ECROU HEXAGONAL ZBC	NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
009	80201630	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC M16	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
010	80271284	001	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA FC250-300	
011	951102	001	CALE VERSOIR ZX	SPACER ZX	KEIL ZX	DISTANZIALE TEFLON	





MULTI-MASTER 110T J H4672 >

H04R0013 A

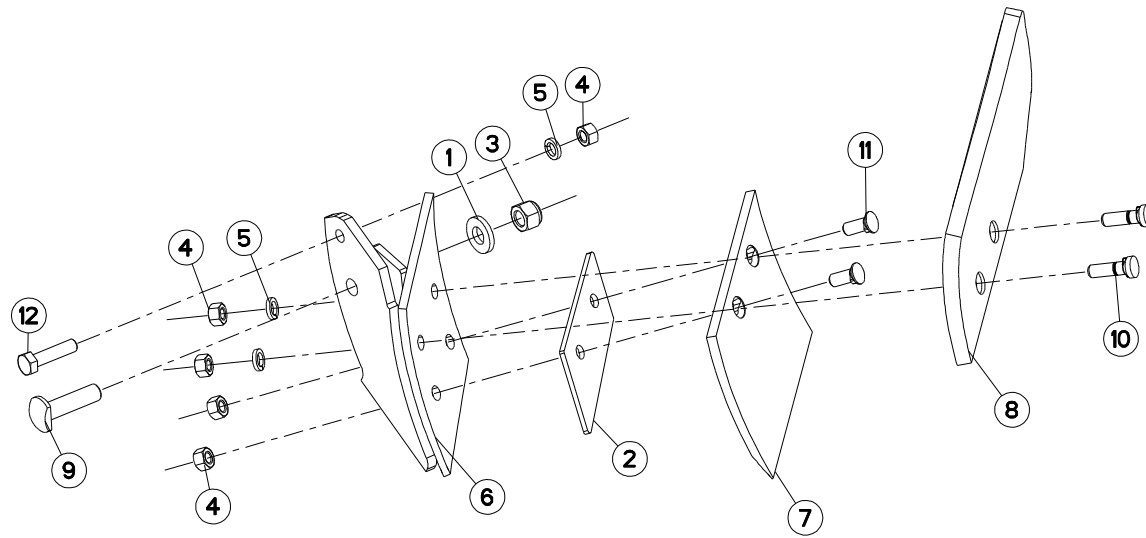
RASETTE ZXE PL (DROITE)

SKIMMER ZXE PL (RIGHT)

VORSCHÄLER ZXE PL (RECHTS)

AVANVOMERE ZXE PL (DX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	422069	001	BAGUE 17 X 35 X 5 PLATE ZNB	WASHER	RING	PARAOLIO	
002	211244	001	CALE SOC ZXE	SPACE	KEIL	SPESSORE	
003	80201630	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC M16	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
004	80201270	005	ECROU HEXAGONAL ZBC	NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
005	80271284	003	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA FC250-300	
006	580970	001	SEP ZX DROIT	SKIMMER FROG ZX R	RUMPF ZX RECHTS	CEPPO ZX DX.	
007	631100	001	SOC ZXE D	SKIMMER SHARE ZX R	SCHAR ZX RECHTS	VOMERE AVANV.ZX-ZR.DESTRO	
008	619180	001	VERSOIR ZX PLASTIQUE	PLASTIC SKIMMERMOLDBOARD ZX R	PLASTIK STREICHBLECH ZX R	VERSOIO ZX DESTRO	-> Before june 2003
008	H0401020	001	VERSOIR ZX PLASTIQUE DROIT	ZX PL SKIMMER MOLDBOARD R	ZX PL STREICHBLECH R	VERSOIO	-> After june 2003
009	900231	001	VIS A TETE BOMBEE D16	SCREW FLAT-HEAD	SCHRAUBE F. KOERPERBEFEST. M16	BULLONE	
010	H0400490	002	VIS FHC M12 X 29 - Q10.9 -ZNB	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW	SENKSCRAUB.INNENSECHSKANT	BULLONE CR	-> Before june 2003
010	H0401010	002	VIS M12X45 2 ERGOTS LH 8.8	SCREW	SCHRAUBE	VITE	-> After june 2003
011	901121	001	BOITE DE 25 BOULONS M12X30	BOX OF 25 BOLTS/NUTS M12X30	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X30	SCATOLA 25 BULLONI M12X30	
012	80061211	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	





MULTI-MASTER 110T J H4672 >

H04R0014 A

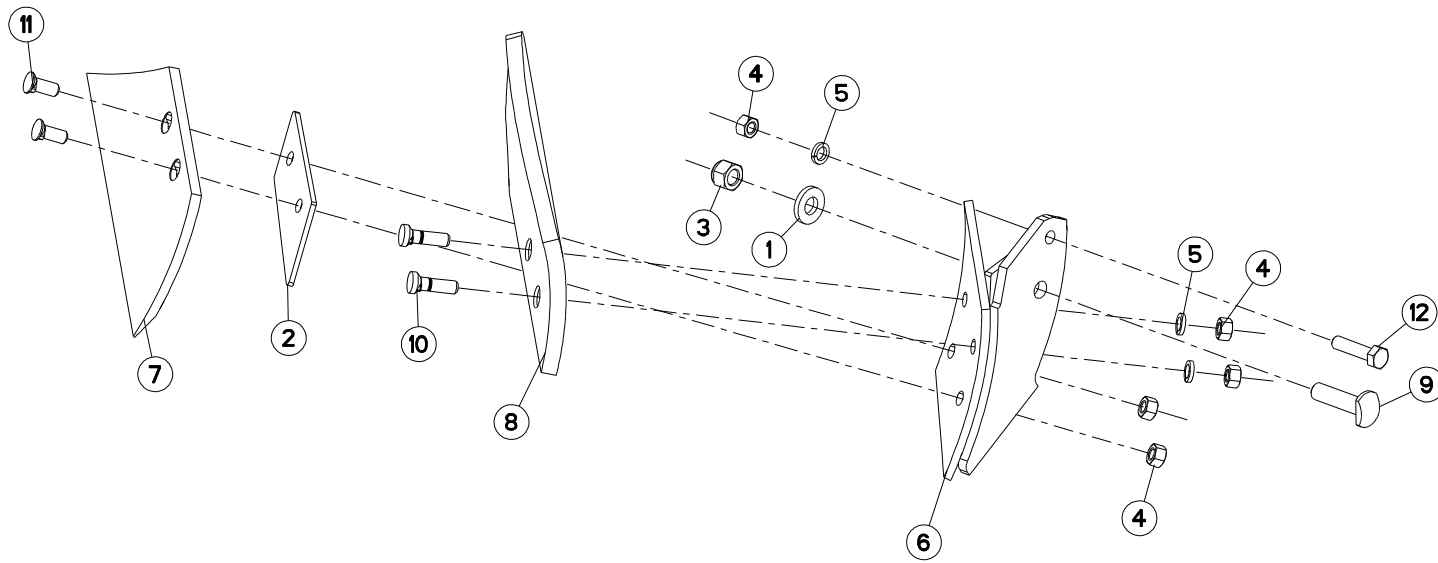
RASETTE ZXE PL (GAUCHE)

SKIMMER ZXE PL (LEFT)

VORSCHÄLER ZXE PL (LINKS)

AVANVOMERE ZXE PL (SX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	422069	001	BAGUE 17 X 35 X 5 PLATE ZNB	WASHER	RING	PARAOLIO	
002	211244	001	CALE SOC ZXE	SPACE	KEIL	SPESSORE	
003	80201630	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC M16	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
004	80201270	005	ECROU HEXAGONAL ZBC	NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
005	80271284	003	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA FC250-300	
006	580971	001	SEP ZX GAUCHE	SKIMMER FROG ZX L	RUMPF ZX LINKS	CEPPO ZX SX.	
007	631101	001	SOC ZXE G	SKIMMER SHARE ZX L	SCHAR ZX LINKS	VOMERE AVANV.ZR.ZX.SINISTRO	
008	619181	001	VERSOIR ZX PLASTIQUE	PLASTIC SKIMMERMOLDBOARD ZX L	PLASTIK STREICHBLECH ZX L	VERSOIO ZX SINISTRO	-> Before june 2003
008	H0401030	001	VERSOIR ZX PLASTIQUE GAUCHE	ZX PL SKIMMER MOLDBOARD L	ZX PL STREICHBLECH L	VERSOIO	-> After june 2003
009	900231	001	VIS A TETE BOMBEE D16	SCREW FLAT-HEAD	SCHRAUBE F. KOERPERBEFEST. M16	BULLONE	
010	H0400490	002	VIS FHC M12 X 29 - Q10.9 -ZNB	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW	SENKSCRAUB.INNENSECHSKANT	BULLONE CR	-> Before june 2003
010	H0401010	002	VIS M12X45 2 ERGOTS LH 8.8	SCREW	SCHRAUBE	VITE	-> After june 2003
011	901121	001	BOITE DE 25 BOULONS M12X30	BOX OF 25 BOLTS/NUTS M12X30	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X30	SCATOLA 25 BULLONI M12X30	
012	80061211	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	





MULTI-MASTER 110T J H4672 >

H04R0016 A

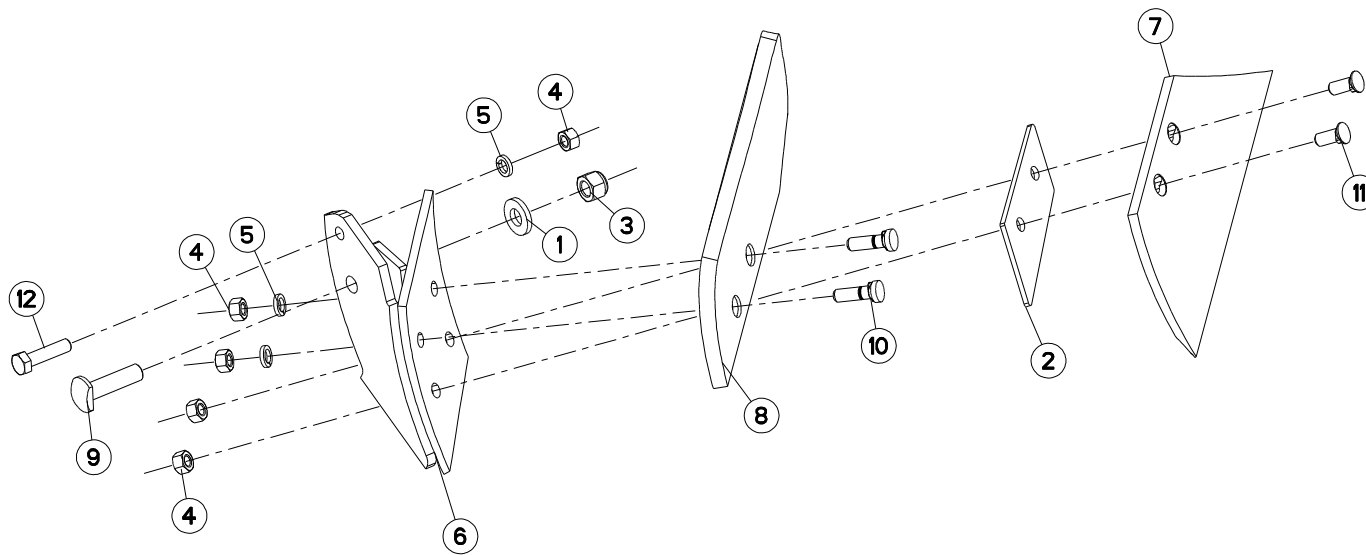
RASSETTE ZXL PL (DROITE)

SKIMMER ZXL PL (RIGHT)

VORSCHÄLER ZXL PL (RECHTS)

AVANVOMERE ZXL PL (DX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	422069	001	BAGUE 17 X 35 X 5 PLATE ZNB	WASHER	RING	PARAOLIO	
002	211244	001	CALE SOC ZXE	SPACE	KEIL	SPESSORE	
003	80201630	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC M16	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
004	80201270	005	ECROU HEXAGONAL ZBC	NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
005	80271284	003	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA FC250-300	
006	580970	001	SEP ZX DROIT	SKIMMER FROG ZX R	RUMPF ZX RECHTS	CEPPO ZX DX.	
007	631112	001	SOC ZXL REVERSIBLE	SHARE ZXL	SCHAR ZXL RE+LI	VOMERO LARGO DX & SX	
008	619180	001	VERSOIR ZX PLASTIQUE	PLASTIC SKIMMERMOLDBOARD ZX R	PLASTIK STREICHBLECH ZX R	VERSOIO ZX DESTRO	-> Before june 2003
008	H0401020	001	VERSOIR ZX PLASTIQUE DROIT	ZX PL SKIMMER MOLDBOARD R	ZX PL STREICHBLECH R	VERSOIO	-> After june 2003
009	900231	001	VIS A TETE BOMBEE D16	SCREW FLAT-HEAD	SCHRAUBE F. KOERPERBEFEST. M16	BULLONE	
010	H0400490	002	VIS FHC M12 X 29 - Q10.9 -ZNB	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW	SENKSCRAUB.INNENSECHSKANT	BULLONE CR	-> Before june 2003
010	H0401010	002	VIS M12X45 2 ERGOTS LH 8.8	SCREW	SCHRAUBE	VITE	-> After june 2003
011	901121	001	BOITE DE 25 BOULONS M12X30	BOX OF 25 BOLTS/NUTS M12X30	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X30	SCATOLA 25 BULLONI M12X30	
012	80061211	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	





MULTI-MASTER 110T J H4672 >

H04R0015 A

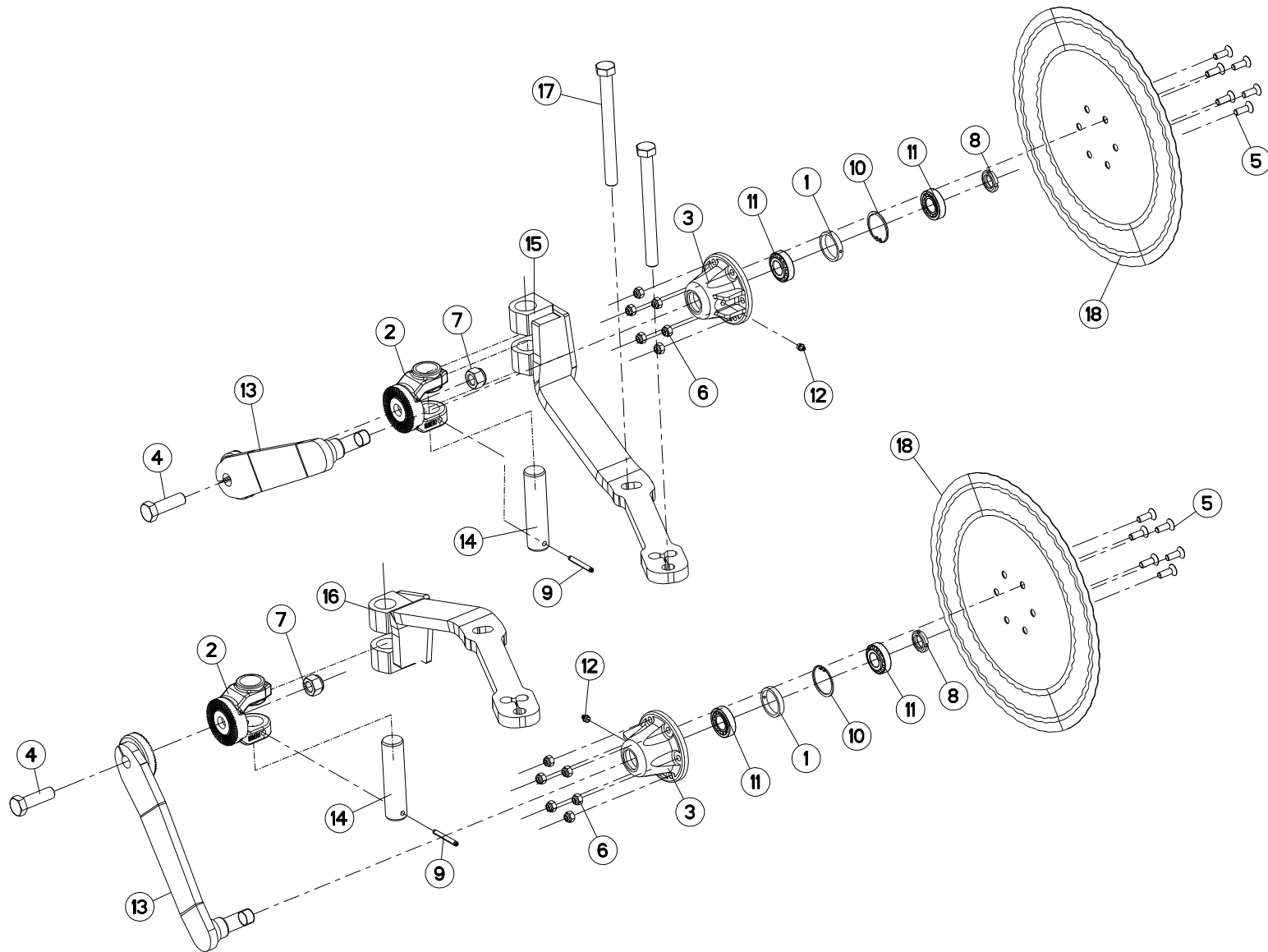
RASETTE ZX L PL (GAUCHE)

SKIMMER ZX L PL (LEFT)

VORSCHÄLER ZX L PL (LINKS)

AVANVOMERE ZX L PL (SX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	422069	001	BAGUE 17 X 35 X 5 PLATE ZNB	WASHER	RING	PARAOLIO	
002	211244	001	CALE SOC ZX E	SPACE	KEIL	SPESSORE	
003	80201630	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC M16	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
004	80201270	005	ECROU HEXAGONAL ZBC	NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
005	80271284	003	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA FC250-300	
006	580971	001	SEP ZX GAUCHE	SKIMMER FROG ZX L	RUMPF ZX LINKS	CEPPO ZX SX.	
007	631112	001	SOC ZX L REVERSIBLE	SHARE ZX L	SCHAR ZX L RE+LI	VOMERO LARGO DX & SX	
008	619181	001	VERSOIR ZX PLASTIQUE	PLASTIC SKIMMERMOULDBOARD ZX L	PLASTIK STREICHBLECH ZX L	VERSOIO ZX SINISTRO	-> Before june 2003
008	H0401030	001	VERSOIR ZX PLASTIQUE GAUCHE	ZX PL SKIMMER MOULDBOARD L	ZX PL STREICHBLECH L	VERSOIO	
009	900231	001	VIS A TETE BOMBEE D16	SCREW FLAT-HEAD	SCHRAUBE F. KOERPERBEFEST. M16	BULLONE	
010	H0400490	002	VIS FHC M12 X 29 - Q10.9 -ZNB	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW	SENKSCRAUB.INNENSECHSKANT	BULLONE CR	-> Before june 2003
010	H0401010	002	VIS M12X45 2 ERGOTS LH 8.8	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
011	901121	001	BOITE DE 25 BOULONS M12X30	BOX OF 25 BOLTS/NUTS M12X30	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X30	SCATOLA 25 BULLONI M12X30	
012	80061211	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	





MULTI-MASTER 110T J H4672 >

H04R0003 B

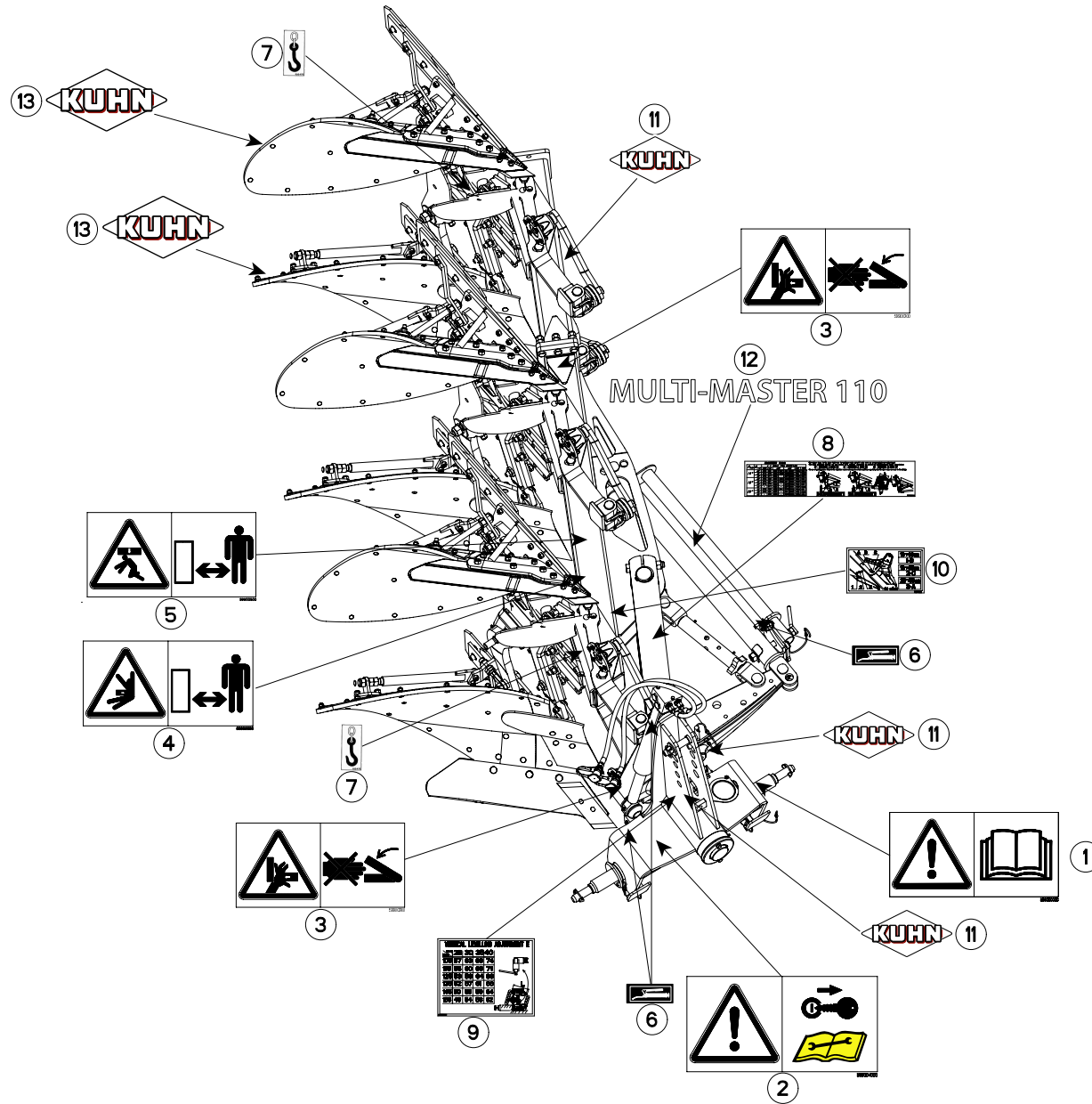
COUTRE CIRCULAIRE

DISC COULTER

SCHEIBENSECH

ASSOLCATORE A DISCO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	432023	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZBUCHSE	CONTRODADO	
002	582575	002	CHAPE	TRUNNION	DREHZAPFEN	FORCELLA	
003	645226	002	MOYEU NU	HUB	NABE	MOZZO	
004	80062065	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
005	80111029	012	VIS TETE FRAI.SIX P.CREUX ZBC	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW ZBC	SENKSCHAUB.INNENSECHSKANT ZBC	VITE FHC/90 ZBC	
006	80201030	012	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
007	80202030	002	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
008	80202518	002	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
009	80440860	002	GOUPILLE SPIRALE	ROLL PIN	SPIRAL-SPANNSTIFTE	SPINA ELASTICA	
010	80595200	002	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
011	81302552	004	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
012	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
013	H0400380	002	BRAS DE CC CAMBRE	DISC ARM	ARM	BRACCIO	
014	H0400390	002	AXE VERTICAL	AXLE	ACHSE	ASSE	
015	H0400420	001	BRAS DE CC ASS. GAUCHE	DISC ARM SUPPORT LEFT	ARM	BRACCIO	
016	H0400430	001	BRAS DE CC ASS. DROIT	DISC ARM SUPPORT RIGHT	ARM	BRACCIO	
017	H0401770	002	VIS	SHIN	STREICHBLECHVORDERTEIL	TRIANGOLO D'USURA	
018	H0400370	002	DISQUE DIAMETRE 460 EP:4MM	DISC D460MM	SCHEIBE	DISCO	





MULTI-MASTER 110T J H4672 >

H15R0010 A

COLL.ETIQUETTES MM110T J

SET OF STICKERS MM110T J

SATZ AUFKLEBER MM110T J

SERIE ADESIVI MM110T J

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	59900000	001	PICTOGR.H NOTICE D'INSTR	PICTORIAL H INSTRUCTIONS	PIKTOGR.H BETRIEBSANLEITUNG	ADESIVO	
002	59900400	001	PICTOGR.H ARRETER MOTEUR	PICTORIAL H STOP ENGINE	PIKTOGR.H MOTOR ABSTELLEN	ADESIVO	
003	59900300	002	PICTOGR.H ECRASEM.MAIN	PICTORIAL H CRUSH.DANGER HAND	PIKTOGR.H QUETSCHGEFAHR HAND	ADESIVO	
004	59900600	001	PICTOGR.H ECRASEM.TORSE	PICTORIAL H CRUSH.DANG.TORSO	PIKTOGR.H QUETSCHGEF.BRUSTK	ADESIVO	
005	59900500	001	PICTOGR.H ECRASEM.CORPS	PICTORIAL H CRUSH. DANGER BODY	PIKTOGR.H QUETSCHGEF.KOERPER	ADESIVO	
006	950414	001	AUTOCOL.POMPE A GRAISSE	STICKER OIL PUMP	AUFKLEBER SCHMIERUNG	ADESIVO	Q?
007	950470	002	AUTOCOL.CROCHET LEVAGE	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
008	H0300210	001	AUTOCOLLANT ENTRE-PNEU	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
009	H0333260	001	AUTOCOLLANT APLOMB	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
010	950562	001	AUTOCOLLANT LARGEUR DE COUPE J	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
011	K9500010	004	LOGO KUHN 103 BLANC/TRANSP.	LOGO KUHN 103	LOGO KUHN 103	LOGO KUHN 103 BIANCO TRASP	
012	950176	001	AUTOCOL. BANDEAU M.MASTER 110	STICKER M.MASTER 110	ABZIEHBILD M.MASTER 110	ADESIVO	
013	K9500070	001	LOGO KUHN 207 BLANC/TRANSP.	LOGO KUHN 207	LOGO KUHN 207	LOGO KUHN 207 BIANCO TRASP.	Q?



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
900231	037	009	951069	025	008															
900231	039	009	951069	027	008															
900231	041	009	951102	031	011															
900331	003	015	951102	033	011															
900468	003	016	951417	017	009															
900470	003	005	951417	019	009															
900473	003	017	951417	021	009															
900474	003	018	951417	023	009															
900475	003	006	951417	025	009															
900483	003	019	951417	027	009															
901121	017	011	951785	015	013															
901121	019	011	951991	015	015															
901121	031	007																		
901121	033	007																		
901121	035	011																		
901121	037	011																		
901121	039	011																		
901121	041	011																		
901122	017	012																		
901122	019	012																		
901122	021	011																		
901122	023	011																		
901122	025	012																		
901122	027	012																		
901123	017	013																		
901123	019	013																		
901123	025	013																		
901123	027	013																		
901132	017	015																		
901132	019	015																		
901132	021	013																		
901132	023	013																		
901133	025	015																		
901133	027	015																		
901225	017	007																		
901225	019	007																		
901225	021	007																		
901225	023	007																		
901225	025	007																		
901225	027	007																		
950176	045	012																		
950414	045	006																		
950470	045	007																		
950562	045	010																		
951069	017	008																		
951069	019	008																		
951069	021	008																		
951069	023	008																		

EXTRAIT DES CONDITIONS DE GARANTIE ET CONDITIONS SPECIFIQUES PIECES DE RECHANGE

Nous garantissons notre matériel durant une année à partir du jour de livraison, c'est-à-dire que nous nous engageons à rembourser les pièces qui auront été reconnues défectueuses en nos usines, par notre service technique.

Bien entendu, la garantie ne s'applique pas en cas d'usure normale, ni en cas de détériorations résultant de négligences ou de défauts de surveillance, d'un mauvais usage, d'un manque d'entretien ou d'un accident. La garantie ne s'applique pas non plus si la machine a été prêtée ou utilisée pour un usage non conforme à sa destination prévue par la société.

La garantie ne s'applique pas aux pièces d'usure.

Les pièces de rechange sont soumises aux mêmes conditions de garantie que le matériel sous réserve qu'elles aient été montées selon les règles de l'art et utilisées conformément à nos recommandations.

EXTRACT FROM OUR CONDITIONS OF LIMITED WARRANTY AND SPARE PARTS WARRANTY POLICY

Our equipment is warranted for a period of one year from the date of delivery. We guarantee the reimbursement of all parts proven to be faulty by our technical division in material or manufacturing.

The warranty is not applicable in the following cases : normal wear, accident or negligence in operation, repairs using parts other than genuine KUHN parts, products altered or modified without the expressed permission of the company or if the machine is not used and serviced in accordance with the recommendations of the operator's manual. Wearing items are not covered under these conditions of limited warranty.

Spare parts are subject to the same warranty conditions than the equipment providing they have been installed with proficiency and are used in accordance with our recommendations.

AUSZUG AUS UNSEREN GARANTIEBEDINGUNGEN UND SONDERBEDINGUNGEN FÜR ERSATZTEILE

Wir garantieren unsere Ware für ein Jahr ab dem Tag der Lieferung und verpflichten uns, die Teile zu ersetzen, die im Werk als fehlerhaft anerkannt wurden.

Die Garantie ist ausgeschlossen für Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen, sowie im Fall von nachlässiger Behandlung oder mangelhafter Wartung oder eines Unfalls. Die Garantie erlischt auch, wenn die Maschine ausgeliehen oder unter Umständen eingesetzt wurde, die dem ursprünglichen Verwendungszweck und den Hinweisen in der Betriebsanleitung nicht entsprechen.

Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen

Ersatzteile unterliegen den gleichen Garantiebedingungen wie komplette Maschinen, vorausgesetzt, dass sie sachgerecht eingebaut und entsprechend unseren Empfehlungen verwendet wurden.

ESTRATTO DELLE CONDIZIONI DI GARANZIA E CONDIZIONI SPECIFICHE GARANZIA RICAMBI

Le nostre macchine sono garantite per un anno a partire dal giorno della consegna: ci impegnamo a rimborsare i componenti che saranno riconosciuti difettosi dai nostri servizi tecnici presso le nostre officine.

La garanzia non è applicabile nei seguenti casi: usura normale, incidente o negligenza nell'impiego, riparazioni utilizzando ricambi non originali KUHN, prodotti alterati o modificati senza il permesso dell'azienda. La garanzia non viene riconosciuta se la macchina è stata prestata o non è utilizzata o mantenuta in conformità alle raccomandazioni previste dalla società. La garanzia non copre i componenti soggetti ad usura.

I pezzi di ricambio sono soggetti agli stessi termini di garanzia della macchina, purchè siano stati installati con competenza e utilizzati conformemente alle nostre raccomandazioni.



**Pour votre sécurité et le bon fonctionnement de votre machine,
utilisez uniquement des pièces d'origine KUHN**

**For your safety and to get the best from your machine,
use only genuine KUHN parts**

**Zu ihrer Sicherheit und zur einwandfreien Funktion Ihrer
Maschine sollten Sie nur Original-KUHN-Ersatzteile verwenden**

**Per la vostra sicurezza, e per il buon funzionamento della vostra macchina,
usate esclusivamente i ricambi originali KUHN**

KUHN PARTS Parc de la Faisanderie F - 67700 MONSWILLER (FRANCE)

Tél.: + 33 (0) 3 88 01 81 00 - Fax : + 33 (0) 3 88 01 81 03

www.kuhnsa.com - E-mail : mpr@kuhn.fr

Imprimé en France par KUHN
Printed in France by KUHN